

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza Sábado, 31 de marzo de 1934

Núm. 2.629

COMENTARIO

DE NUEVO FUE PRESTIGIADA LA AUTORIDAD

Estamos ligados a las autoridades zaragozanas, sin excepción, por el sentido espiritual del orden de la Sociedad y del mantenimiento del Derecho. Es decir, nos llena de contento el buen ejercicio de sus funciones, tan graves que de ellas depende el ritmo de la existencia colectiva. Apenas hemos sabido, jamás, censurar sus acciones. Pero no siempre hemos estado conformes con ellas. Nos contuvo el mejor sentido del respeto precisamente a la Autoridad.

Pero nosotros, con la Ciudad, sin excepciones, no siempre pudimos dar conformidad a lo actuado y, con cierta frecuencia, a lo no actuado. En la omisión está la disconformidad.

En las calles, en los lugares públicos, en sitios donde había reuniones, la indisciplina alcanzaba límites de grosería, de repugnante grosería, de brutalidad que nos producía indignación. En todas las manifestaciones de la acción pública local hallábamos desmoralizadas a las gentes, tan desmoralizadas como no es dable alcanzar ni en un rapto de fantasías desbordadas.

Finalmente, esa indisciplina, esa violencia llegaron a la cárcel y culminaron en la agresión a un Tribunal en ejercicio de funciones.

¿Quiéren nuestras autoridades meditar un instante, así como quienes nos lean, para llegar al entresijo del significado de la agresión? Era tanto como pisotear las leyes, aplastar la moral social, poner la intangibilidad de los Códigos a merced de quienes estaban precisamente bajo el imperioso mandato de los dictados legales. La Sociedad fué la pisoteada, la agredida.

Así lo entendimos apenas conocimos el hecho. Por ello quedamos asombrados, por la sorpresa, al no saber que las autoridades ejercientes habían tomado determinaciones legales y morales para la coerción de quien o de quienes agredieron a los Magistrados.

Perdonen nuestros respetables, nuestros queridos amigos que creemos debieron intervenir, si les decimos que la Ciudad estaba pendiente de ellos, en espera de resoluciones prestigiadoras del principio de autoridad, sin el cual no es posible la existencia social civilizada.

Llegó el director de Prisiones. En media hora la Autoridad recobró su fuero augusto. En esa media hora en la que las autoridades locales debieron emplear antes para que no fuera utilizada después. No era preciso derramar sangre. Por el contrario, era indispensable que no hubiera derramamiento. Y si el señor Jiménez Jiménez Coronado supo evitarla y restablecer la calma y prestigiar de nuevo la Autoridad, debieron hacerlo oportunamente quienes permanecieron encogido el ánimo, laxo el entendimiento.

Por legalidad profesional cesó el gobernador interino. Por determinación de la Superioridad son trasladados dos funcionarios de la Prisión. Nada de ello hubiera ocurrido si cada uno hubiera sabido superar el cumplimiento de su deber. Decimos superar porque creemos que todos aquellos funcionarios creyeron que cumplían con él y quizá lo cumplieren, pero no lo superaron como es indispensable cuando las circunstancias lo imponen.

HABLEMOS CON CLARIDAD

El precio de los periódicos

Nos ha producido estupefacción el hecho de que en la Comisión designada para, con el Gobierno, tratar del precio de los diarios haya no sólo representantes de las Empresas periodísticas, sino de la Papelera. Perniciosa intromisión. No la creemos adecuada, como no creeríamos justo que los representantes de la Prensa tratasen del precio de la pasta de papel e interviniesen en lo íntimo del negocio papelero. Cada uno en su jurisdicción. Intervenir en jurisdicciones ajenas produce efectos contraproducentes, pues el "espontáneo", el intruso modifica las intenciones de los legítimamente afectados por un problema como el del precio del papel.

Nos oponemos, contra la opinión de ciertas Empresas y del Gobierno, a la elevación del precio de los diarios.

No es justo que periódicos como algunos, madrileños y catalanes, que se hacen utilizando procedimientos carísimos; con extraordinaria abundancia de hojas; con colaboraciones de personas de jerarquía intelectual, que han de ser pagadas espléndidamente, sean vendidos al mismo precio que los editados con relativa o efectiva modestia.

Que los diarios que publican planas de huecograbado, que tienen abundancia de publicidad y por ello utilizan numerosas páginas, sean vendidos a diez céntimos, no nos parece bien. Sin perjuicio de decir que es cuestión que incumbe tan sólo a sus Empresas. Vendan, después de todo, al precio que les convenga. Lo inadmisibles es que si ellos, por utilizar medios carísimos, no pueden vender a diez céntimos el ejemplar los demás diarios españoles hayan de ser vendidos a lo que... convenga a los que con este precio se arruinarían. De modo que por las necesidades que se han creado no pueden subsistir. Y para que ellos subsistan quieren que dejen de existir otros periódicos.

Nosotros, con otros colegas, estamos en lo justo: no queremos que los diarios sean vendidos a diez céntimos, a quince, a treinta, a cuarenta el ejemplar. Nosotros pedimos que cada diario venda como convenga a sus intereses.

Un comerciante o un industrial crea su negocio y lo asienta sobre bases que le permiten fijar un precio. Si sus compañeros de comercio o de industria fijan otro precio, han de pedir a los primeros que aumenten los precios como ellos, por sus condiciones de trabajo, de compra, de dependencia, de arriendos, de gastos de luz de escaparates, o que los disminuyan si se han equivocado?

Todo está permitido en cuanto a precios, salvo en caso de competencia ilícita. Pero es que tal competencia es en los diarios totalmente ilícita si consideramos que, pese a sus grandes ingresos, vemos que algunos diarios han elevado su presupuesto a cifras que no son abordables, siquiera se administre con más sabiduría que los siete sabios de Grecia reunidos en una Administración de diario; sin embargo, tales diarios se venden al mismo precio que los asentados sobre bases firmes de modestia y de... posibilidad local y regional.

¿Qué culpa tenemos los demás? ¿Es posible negarnos el derecho de vender al precio que nos convenga? Y que ellos vendan al que quieran. Tenemos razón.

PALABRAS DE GRAN SIGNIFICACION

Lo que nos dice el director general de Prisiones, señor Giménez Jiménez Coronado



Henos otra vez en presencia del director general de Prisiones, don Hipólito Giménez Jiménez Coronado.

Hace escasas horas que el señor Giménez Coronado nos recibía en la cárcel para darnos cuenta, amablemente, de las actuaciones que se estaban practicando.

Menos horas, todavía, que nuestros lectores saboreaban la interesante información; y menos aún, que recogíamos diversos comentarios, coincidentes en apreciar la importancia de la presencia, en Zaragoza, del director general de Prisiones.

Por esto —y por contar de antemano con la cordialidad del señor Giménez Coronado— no hemos vacilado en molestar nuevamente su atención para conocer el final de las prácticas realizadas.

Ahora con menos premura que en la madrugada de ayer y en más grato lugar —el "hall" del Gran Hotel— somos recibidos por aquel que abandona por unos momentos la compañía de las autoridades locales que le acompañan para responder a nuestra curiosidad profesional.

Don Hipólito Giménez está dispuesto, según nos dice, a contestar a todas nuestras preguntas e iniciamos la conversación interesándonos por el final de la inspección de anteanoche comenzada en la cárcel, ya que no pudimos conocerlo antes de cerrar nuestra edición de ayer.

—La requisita realizada —nos dice— ha terminado a las cinco de la mañana. Efectivamente, se han encontrado bastantes objetos cuya existencia está prohibida en las prisiones y gran cantidad de propaganda contra el Estado. De todo ello, naturalmente, nos hemos incautado.

—He encargado de la dirección

de la cárcel —continúa— al inspector de la Dirección General de Prisiones don Luis Ochaíta, cuyas dotes de valor personal y competencia profesional permiten creer que, sin salirse de lo que disponen las leyes ordinarias, obtendrá el inmediato restablecimiento de la disciplina en la población reclusa y oficialidad encargada del régimen penitenciario.

He tenido el dolor de adoptar de

terminadas medidas, siempre desagradables para quien guarda al Cuerpo que dirige atenciones y cariños debidos, pero que por ello mismo y prestigio del Cuerpo tiene que violentar su espíritu benevolente ante la necesidad imprescindible de que todos los funcionarios de la cárcel provincial tengan la disciplina, el heroísmo y la competencia que la República espera de la confianza en ellos depositada.

Abandonamos el tema local y preguntamos al director general de Prisiones su opinión sobre el orden público en España.

—Yo espero —nos dice— que estos momentos de vacilación del orden público, que se refleja en el interior de las prisiones, sean pasajeros y que todos los ciudadanos adquieran la conciencia de que el Estado, por su propia naturaleza y en cumplimiento de una misión histórica, mantendrá el principio de autoridad y aplicará rigurosa e imparcialmente la ley a todos los ciudadanos, castigando con equidad a quien pretenda salirse de ella. En esta función social cooperan, sin distinción alguna, todos los organismos del Estado que reconocen que el Gobierno de la República se ha impuesto como deber primordial el garantizar a todos el libre ejercicio de sus derechos.

Al dar por terminada la charla preguntamos al director general de Prisiones cuándo regresa a Madrid:

—Ignoro si podré hacerlo esta noche o habré de esperar a mañana. Tengo que realizar todavía algunas visitas. He hecho otras a las autoridades y he tenido el honor de almorzar con el comandante general, señor Sánchez Ocaña. A todos les he requerido para que colaboren, como lo hacen hasta la fecha, con entusiasmo en la persecución de lo que es objeto de mi viaje.

Cordialmente nos despide el señor Giménez Coronado, que de nuevo vuelve a su tertulia de autoridades y amigos.

GASOMETRISMO

EL TRIUNFO DE LA CONSCIENCIA MUNICIPAL

No hemos triunfado nosotros, sino el Ayuntamiento, porque denegar la licencia para construir el gasómetro ha sido concretar el cumplimiento de la ley y reivindicar la soberanía municipal.

Anoche hubo júbilo colectivo al conocerse que la Corporación tomó el predecido acuerdo.

Llegaron a nuestra Casa comisiones que nos felicitaron. No aceptamos la felicitación, siquiera la agradezcamos. Es el Ayuntamiento, guardador de los derechos ciudadanos, cumplidor de los derechos de la Ciudad, el que merece el aplauso de todos.

Nada más, pues nos basta haber cumplido con un deber, más grato cuando en él fuimos acompañados por notables personalidades, por la Junta de vecinos del barrio de San José y, en suma, por la opinión zaragozana. Con ello nos basta.

Y en espera de nueva intervención en momento propicio, que está próximo.

Conferencia de don César Madariaga en la Económica Aragonesa

Mañana domingo, día 1 de abril, tendrá lugar la tercera conferencia del curso organizado por esta Sociedad, que estará a cargo del ingeniero director de las Minas de Almadén, don César Madariaga.

La conferencia versará sobre el tema "Desmovilización industrial", y se celebrará en el salón de actos de la Caja de Previsión, Costa, 1, a las once de la mañana.

La Junta general que se había de celebrar el día 28 de marzo quedó suspendida por circunstancias imprevistas, y se aplaza hasta el mes de abril, en el que se celebrarán las Juntas correspondientes a ambos meses de marzo y abril.

Impresiones y noticias zaragozanas

LA SESION MUNICIPAL DE AYER

El Ayuntamiento, con el voto en contra del señor Porrás, denegó la licencia para construir el gasómetro (aunque está construido...)

Con ello ha triunfado el buen sentido ciudadano, el deseo de Zaragoza y, sobre todo ello, el mandato literal y moral de la ley.-Aprobación de la primera parte del dictamen relacionado con la designación de ingenieros municipales.-Protesta contra el bárbaro atentado en la calle de Albareda

PRESIDENCIA. — CONCURRENTES

Ayer, a la hora de costumbre, reunióse en sesión ordinaria el Ayuntamiento.

Presidió el señor López de Gera, asistiendo 20 concejales.

Al comienzo de la sesión los escaños de las minorías de derecha están vacíos.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario de la Corporación, señor Ibáñez, fué aprobada por unanimidad.

EL AYUNTAMIENTO ACUERDA CONSTE EN ACTA SU PROTESTA CONTRA EL CRUEL ATENTADO DE QUE FUERON VICTIMAS VARIOS PACIFICOS CIUDADANOS

Al comenzar la sesión el alcalde, señor López de Gera, tiene palabras de condenación para quienes ensangrentaron, días pasados, la ciudad con un criminal atentado del que hay que lamentar víctimas inocentes. Propone que se haga constar en acta la protesta y condena de tan criminal atentado y la condolencia por haber producido éste inocentes víctimas.

Así se acuerda. El señor Sarriá elogia los servicios de la Beneficencia municipal y provincial, cuyas rápidas atenciones a las víctimas merecen el reconocimiento de todos. Propone que el Ayuntamiento les oficie su agradecimiento, acordándose así.

El señor Ruiz, en nombre de su minoría, se asocia al dolor de la ciudad. Condena la violencia manifestada en el cruel atentado.

—Nosotros —dice— condenamos esto que se llama violencia de los de abajo, pero asimismo condenamos otras violencias que parten de arriba.

ORDEN DEL DIA

Sin discusión van aprobándose los dictámenes contenidos en el orden del día, excepción de tres o cuatro que, a petición de algunos concejales, vuelven a estudio de la Comisión correspondiente.

Comenzada la lectura del orden del día llega a la sesión un concejal de derechas, el señor Porrás, que toma asiento en el escaño de su minoría.

ES DENEGADA LA LICENCIA SOLICITADA POR LA COMPANIA DEL GAS PARA LA AMPLIACION DE SUS INSTALACIONES

Al llegar al dictamen en que la Comisión de Fomento propone sea denegada la licencia solicitada por la Compañía del Gas para ampliar los elementos de que dispone para tratamiento y almacenamiento de gas piden la palabra varios señores concejales.

Hace uso de ella el señor López Conde.

Dice que no se trata, como ha podido comprobar personalmente, de una ampliación, sino de una transformación completa de la industria y se extraña de que en sendos informes las jefaturas de Industrias y Minas no se refieran a ese extremo.

Luego trata del informe del técnico municipal, manifestando que no comprende cómo merece a dicho técnico más valor una colección de fotografías que los textos legales.

Corta el alcalde el discurso, indicando al señor López Conde que no es momento de censurar los informes.

El señor López Conde dice que ante la manifestación de la Alcaldía se limitará a hacer dos manifestaciones: la primera, que el gobernador civil de Zaragoza, por su actuación con respecto a medidas sanitarias, hacía pensar la atención que le merecían estos asuntos; e. plantearse el problema del gasómetro olvidó por completo el Reglamento de 17 de noviembre de 1925. Y, segunda: que entiende que lo mismo el ministro de Trabajo que el gobernador civil de Zaragoza han atacado la soberanía del Ayuntamiento de Zaragoza al dar permiso para el funcionamiento del gasómetro.

El señor Porrás interviene, manifestando que el asunto del gasómetro no es de vida o muerte para Zaragoza. Dice que vota en contra del dictamen y pretende explicar su voto argumentando que en tiempo de guerra han estallado granadas sobre gasómetros... (No termina su explicación porque varios concejales piden la palabra para defender también sus puntos de vista).

El señor Sarriá pregunta si el dictamen significa debe ser desmontado el gasómetro.

El señor López de Gera, muy hábil, demasiado hábil, contesta que en estos momentos no hay por qué aclarar esto.

En primer lugar se desecha un voto particular presentado por escrito por el señor Baselga. Y luego se aprueba el dictamen con el voto en contra del señor Porrás.

LA PROVISION DE LA VACANTE DE INGENIERO MUNICIPAL

El dictamen de la Comisión de Fomento propone que la vacante de ingeniero municipal se provea entre ingenieros industriales, y la creación de una plaza de ingeniero de Caminos.

El señor Lorente Laventana opina que la vacante se provea entre ingenieros de Caminos, manifestándose la casi totalidad de los concejales en contra de ello y a favor de lo propuesto por la Comisión.

El señor Orensanz pide que no se apruebe más que la primera parte del dictamen.

Puesto a votación se aprueba por unanimidad la primera parte del dictamen y con cuatro votos en contra la segunda.

LOS DEBITOS DEL AYUNTAMIENTO A INDUSTRIALES DE LA PLAZA

El señor Sánchez Remiro ruega al alcalde vea de evitar la enojosísima peregrinación que muchos industriales de la plaza se ven obligados a hacer para cobrar en el Ayuntamiento facturas de suministros realizados con muchos meses de anterioridad. Pide que se les señale un plazo de cobranza.

Contesta el alcalde explicando las dificultades que para ello existen.

EL APEADERO DE LA PUERTA DE SANCHO

El señor Uriarte hace un ruego relacionado con el apeadero de la Puerta de Sancho.

EL CENSO DE LA VIVIENDA

Sobre esto, relacionado con la moción por ella presentada, hace un ruego la minoría socialista.

LOS DEBITOS DEL ESTADO

El señor Sarriá dice que, aprovechando la estancia del señor Marra-

co en el Ministerio de Hacienda, se recabe del Estado el pago de los débitos que éste tiene con el Ayuntamiento de Zaragoza.

UNA MOCION

Por último se da lectura a una moción, firmada por los señores Sánchez Remiro, Orensanz, Rubio, Castillo y Uriarte.

En ella se pide que, previo proyecto del señor arquitecto municipal, las 60.000 pesetas que existen disponibles para iniciar la construcción de un grupo escolar en las Delicias sean destinadas a construir viviendas para los maestros de barrios en que se carece de ellas, y que el interventor estudie la forma de habilitar el crédito necesario para construir tres grupos de viviendas con destino a los maestros de las escuelas de Costa, Cervantes y Delicias, previo conocimiento, por el mismo presalustro de tales construcciones estadísticas.

Las conferencias del P. Bruno Ibeas

El lunes, 2 de abril, a las siete y media de la tarde, dará su última conferencia el sabio e ilustre agustino Padre Bruno Ibeas sobre "Cristianismo y comunismo. Antecedentes históricos del comunismo. Doble modo de enfocarlos, El mesianismo en el comunismo actual. Las verdades del comunismo. Sin libertad no hay humanidad".

El lunes, 2 de abril, a las siete y media de la tarde, dará su última conferencia el sabio e ilustre agustino Padre Bruno Ibeas sobre "Cristianismo y comunismo. Antecedentes históricos del comunismo. Doble modo de enfocarlos, El mesianismo en el comunismo actual. Las verdades del comunismo. Sin libertad no hay humanidad".

SEÑORA: Cortado y prueba de vestido o abrigo, 5 ptas. Paseo de Pamplona, 7, 3º Teléfono 5757

ACTUACIONES JUDICIALES

Más detenciones con motivo del atentado en la calle de Albareda

DILIGENCIAS

El juez de guardia, don José María Martín Clavería, continuó ayer sus actuaciones relacionadas con el atentado del pasado lunes contra las Oficinas de Vigilancia.

Nada pudimos saber a este respecto. El señor Martín Clavería nos dijo que seguía actuando y que durante el día de ayer nada importante había acontecido.

Por otra parte, estas actuaciones se llevan con la natural reserva.

SIGUEN PRACTICANDOSE DETENCIONES

La Policía continuó ayer practicando detenciones encaminadas al total esclarecimiento del atentado del lunes pasado.

Algunos detenidos, luego de pres-

ta declaración, fueron puestos en libertad.

ESTADO DE LOS HERIDOS

Ayer tarde estuvimos nuevamente en el Hospital provincial, visitando a los heridos por la explosión de la bomba.

Los tres continúan mejorando. Se confía en que al guardia de Asalto Feliciano Martín no será preciso hacerle la amputación de la pierna. Se le ha hecho una transfusión de sangre.

Julián Ibáñez ha quedado muy bien de la operación que le practicó el jueves y ayer le fueron limpiadas las heridas, que presentan un satisfactorio aspecto.

Signe muy mejorada Melchora San Martín.

TERMINO EL CONFLICTO

La huelga tuvo derivaciones relacionadas con parte del tránsito rodado

QUEDA RESTABLECIDA LA NORMALIDAD

Conforme aconsejó a sus afiliados la Federación Local de Sindicatos, en la nota de que se dió cuenta en la Prensa, ayer se reintegraron al trabajo los obreros, dando por terminada la huelga.

La jornada transcurrió en absoluta normalidad, animadas calles y paseos, como corresponde a la tradición del día.

LO OCURRIDO CON LAS EMPRESAS DE AUTOBUSES

Ayer mañana, como de ordinario, quedaron restablecidos los servicios de autobuses.

Habiendo advertido el gobernador a las Empresas, el día anterior, la ilegalidad de la huelga que mantenían y las sanciones en que incurrían de no volver al trabajo inmediatamente, la autoridad procedió a

mediar a obligar a los conductores de autobuses a retirarse de la circulación.

Impuso una multa de dos mil pesetas a aquellos que son conductores y concesionarios de un servicio a un tiempo y retiró el carnet a todos los conductores.

De estas sanciones no participó la línea del Gállego, por haber restablecido el servicio en la tarde del jueves al ser requerida por el gobernador.

LOS DIRECTIVOS DE LOS TRANVIAS, MULTADOS

También se impuso una multa de doscientas pesetas a cada uno de los directivos de los tranviarios, por el tiempo que dejaron de prestar servicio.

UNA VISITA AL SEÑOR ORDIALES

Ayer visitamos al gobernador civil, don Elviro Ordiales, quien, como es sabido, se encuentra en cama en el Hospital militar, restableciéndose de la intervención quirúrgica sufrida recientemente.

El señor Ordiales continúa mejorando notablemente y es de esperar que en breve fecha pueda reintegrarse a sus funciones.

Aun cuando el señor Ordiales, en realidad, no actúa como gobernador por estos motivos de salud, en modo alguno permanece al margen de la situación y de ello conversó unos momentos con los periodistas.

Dió cuenta del nombramiento de secretario del Gobierno a favor del señor Caudevilla y de que éste había iniciado sus funciones de gobernador civil interino.

También enteró a los reporteros de las disposiciones tomadas con las Empresas de autobuses y multas impuestas a los directivos de los tranviarios, diciendo que en este sentido había que ser inflexible y que en modo alguno podía repetirse el caso de que quedasen abandonados estos servicios públicos.

A semejanza del Sol que vivifica, tiene el organismo humano un activo Regenerador de la sangre y poderoso Tónico en el famoso Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD

Combate con éxito seguro: Anemia, Raquitismo, Neurastenia, Inapetencia, Agotamiento, Vejecz prematura, etc.

Aprobado por la Academia de Medicina. Se puede tomar en todo tiempo. No se vende a granel. Es inalterable.

LAXANTE SALUD Normalizo el intestino y el hígado. Muy eficaz, suave, rápido y seguro. Grajeas en cajitos precintados. Pídase en farmacias.

Dr. Lana Martinez
 Profesor de la Clínica de PIEL — VENEREO — SIFILIS de la Facultad de Medicina
 INDEPENDENCIA, 14, entresuelo
 Horas: de diez a una y cinco a nueve

Colaboraciones. - Comentarios diversos

OJEADAS

Aspectos de la vida local

Todas, o casi todas, las fachadas de las casas de la ciudad aparecen embadurnadas, llenas de letras hechas a pincel con pintura negra, marrón o roja: los monumentos y bancos de plazas y paseos públicos, lo del Parque y Cabezo de Buenavista, los pretilos de los puentes, las vallas de las edificaciones...

Todo manchado, ensuciado, maculado por lo que se puede llamar lucha de iniciales. En algunos lugares bien visibles y frecuentados, como el Rincón de Goya y otros, se leen frases que hacen sonrojar de vergüenza e indignación—no por su significado político, no, no,—por lo que tienen de repulsivo e inhumano. Y allí están a la vista de grandes y chicos, de propios y extraños. ¿Qué concepto formará de nosotros el extranjero que lea tales monstruosidades? ¿Es que va desapareciendo hasta el sentido de la estética y el respeto mutuo?

Hace unos días leí en un periódico local que, bromeando en los porches del Paseo con unos amigos, un joven sufrió una herida punzante, por lo que hubo de ser asistido en un dispensario. No me extrañó; pues hay personas que, sin cuidarse de las molestias que producen al numeroso público que por allí circula, saltan, triscan, se encorren y empujan, con grave riesgo para todos. Esos jóvenes impetuosos y despreocupados debieran darse cuenta de que el Paseo no es un campo de deportes ni una pista de "pancrace".

Constantemente se ve asaltado el ciudadano por una plaga de mendicantes que de día en día aumentan considerablemente. Hombres andanos, jóvenes y de mediana edad, no andrajosos, limpios, correctos en sus ademanes, y en cuyos semblantes y actitudes se denota bien claramente la violencia que han de hacerse para tender la mano y pedir, con leve y temblona voz, "una limosna para un obrero sin trabajo y con familia". Y en muchas, ¡en muchas ocasiones!, después de formular su petición, oye que le responden: "hermano..., no puedo; estoy en el mismo caso que tú...".

Muy a menudo leemos en los periódicos que hay que hacer algo para evitar la mendicidad callejera, que es una vergüenza.

Pero, ¿qué hacer? A toda esta gente que os tiende la mano en demanda de una limosna para que sus hijos puedan llevarse a la boca un pedazo de pan, ¿se le puede obligar —ya que no se le da el trabajo que anhela— a que muera de hambre en un rincón?

Este es el problema, ¡el grande y pavoroso problema del paro forzoso! El gran problema del que nuestras autoridades tanto se preocupan y muy especialmente nuestro joven y culto alcalde, señor López de Gera, —con quien hace pocos días tuve ocasión de hablar de tan escabroso asunto— y el activo presidente de la Diputación provincial, señor Orensanz.

Ya en primavera, el numeroso público que diariamente se traslada al Cabezo de Buenavista con objeto de oxigenarse y pasear por aquellos magníficos pinares se encuentra desagradablemente sorprendido al notar que el único autobús que antes hacía el servicio hasta la fábrica de harinas La Imperial de Aragón, pasando por el paseo de Ruiseñores, ya no lo hace, con el pretexto de que aquel coche está en reparaciones. Y, forzosamente, no queda más remedio que hacer a pie el trecho (bastante largo) del paseo de Colón (canal). Y eso es una desatención para el público, a quien debieran guardarle todas. ¿Es que porque haya un coche en reparaciones se ha

de abandonar el servicio? Creemos que no.

He visto en una plaza pública— en varias ocasiones— ciertos mozalbetes grandullones que se complacen en perseguir y molestar con dichos y hechos a las muchachas que allí se encuentran acompañando y cuidando a inocentes niños en sus juegos.

¿Es esto donjuanismó petulante? ¿Es incultura o salvajismo? Creemos que de todo hay.

ARTURO TELLO
Zaragoza, 30 marzo 1934.

NOTAS DE SOCIEDAD

NATALICIO

Ha dado a luz felizmente una hermosa niña la distinguida señora doña Anita Parlange, esposa del comandante mayor del regimiento número 22 don José Palacios.

Ennobruena a los padres y familia.

VIAJES

Pasa las vacaciones de Semana Santa en esta ciudad el alumno de la Escuela de Arquitectura de Madrid don Mariano Nasarre.

Marcharon a Biarritz don José Herreros y don Maurice Tur.

De su viaje de novios por distintas poblaciones españolas regresaron a Teruel el comandante don Virgilio Aguado y su bella esposa.

EL TÉ DE MONTAÑEROS

El próximo miércoles se celebrará el té de reparto de premios organizado por Mntañeros de Aragón, fiesta de sociedad que promete estar muy concurrida.

Las tarjetas para el té pueden adquirirse en el domicilio social y en el Gran Hotel.

Las copas para dicho reparto de premios están expuestas en la Joyería Faci.

La fiesta será un homenaje a las esquiadoras zaragozanas que tantos éxitos cosecharon en el último concurso franco-español.

DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker de París.

RINON

VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA (porches), núm. 20

EN UNA ERMITA ROBARON DOS IMAGENES

Las dejaron abandonadas a ambos lados de la carretera

El vecino de Alfajarín Antonio Castillón se dirigía a su domicilio, procedente de Nuez de Ton, y al pasar por el kilómetro 340 de la carretera de Zaragoza a Barcelona advirtió que a ambos lados de la misma había dos grandes figurones.

Inmediatamente transmitió la observación a la Guardia Civil de Alfajarín, que se personó en el lugar indicado, comprobando se trataba de dos imágenes, de tamaño natural, apoyadas la una en el bordillo de la carretera y la otra en un tablero.

Dichas imágenes fueron robadas de una ermita situada a unos quinientos metros de dicha villa, que se encuentra en ruinas y cerrada al culto.

La Guardia Civil realizó una detenida inspección en la ermita, comprobando que los autores del robo habían sido cuatro individuos, desconocidos hasta la fecha.

Se hizo entrega de las diligencias practicadas al juez, sin perjuicio de continuar las actuaciones hasta el total esclarecimiento del sacrilego robo.

DESPUES DE UN ROBO DE EXPLOSIVOS

En Calatorao encuentran treinta detonantes en una cueva

Un grupo de vecinos de Calatorao, decididos a ayudar a la autoridad en la tarea de averiguar cuanto se relaciona con el robo de explosivos realizado en el polvorín, salieron por las afueras del pueblo para realizar una detenida inspección.

Al llegar a "El Romeral", de dicho término municipal, descubrieron en una cueva, perfectamente disimuladas, tres cajas que contenían treinta detonadores de gran potencia.

Los vecinos autores del hallazgo hicieron entrega de las tres cajas a la Guardia Civil.

El robo de los explosivos tuvo lugar en la noche del día 25 del mes corriente, apoderándose los ladrones de treinta y cinco detonantes de los existentes en el depósito del polvorín.

LA VIDA RELIGIOSA

SEMANA SANTA

SABADA SANTO

Sabido es que apenas muerto Jesús dos senadores, José de Arimatea y Nicodemus pidieron permiso a Pilatos para sepultarlo. José encargó de comprar el lienzo finísimo para envolver el cuerpo de Jesús y Nicodemus de los aromas y bálsamos necesarios, en gran cantidad comprados, pues a uno y a otro amigo todo les parecía poco para sepultar el cadáver de Aquel que había sido ejecutado contra su voluntad y contra su voto emitido en el Sanhedrín.

Los judíos, con este hecho, quedaron burlados en sus deseos de confundir los restos del Nazareno con los de cualquier malhechor, ya que querían enterrarlo en la fosa común y que la tierra se encargara de borrar para siempre la memoria del Maestro.

Además hacían cábalas sobre los propósitos que tuviera el oriundo de Arimatea y su amigo Nicodemus al llevarse al sepulcro de uno de ellos el cuerpo de Jesús.

Quisieron evitar que sus discípulos hicieran alguna patraña para hacer ver que la profecía de resucitar al tercer día tenía exacto cumplimiento.

Pidieron a Pilatos que enviase guardias al sepulcro. Pilatos se les concedió. Ellos mismos fueron y aseguraron el sepulcro, sellando la piedra que lo cerraba, después de cerciorarse de que el cadáver estaba dentro. No había posibilidad de fraude, pues fuera del sitio por donde la piedra estaba sellada no había orificio alguno, ya que el sepulcro estaba cavado en roca viva. Pusieron, además, guardia por fuera y, no obstante, Jesús resucitó triunfante, como había predicho, sin mover la piedra ni soltar los sellos, con las dotes de gloria y de sutileza, dejando atónitos a los judíos, que pudieron probar el hecho cierto de la resurrección de Jesús.

Santos de hoy.—Amós, profeta; Balbina, virgen; Benjamín, diácono; Teóculo, Anesio, Félix y Cornelia, mártires. El ayuno termina hoy, al mediodía.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Amor Hermoso, en San Carlos. Divinos oficios.—En las dos catedrales, en las parroquias y algunos conventos empiezan los oficios a las ocho de la mañana.

Después de Nona hay bendición del fuego y cinco granos de incienso para el Cirio Pascual. Se canta la "Angélica" y las profecías; a continuación, en las parroquias, la bendición de la pila bautismal y las letanías.

Empieza después la misa llamada de Catecúmenos y al Gloria se descubren los altares, suenan el órgano y las campanas; después de la epístola se entona en el altar el cántico Aleluya, repitiendo alternativamente, con el coro, tres veces; después de sumir se cantan vísperas y comienza el tiempo pascual.

MISA REZADA EN EL PILAR

Después de los oficios, por privilegio especial, se celebra una misa rezada, en la Santa Capilla de Nuestra Señora del Pilar, sobre las once menos cuarto.

Nota.—En casi todas las iglesias donde se celebran los divinos oficios se distribuye la sagrada comunión en la misa que se celebra después de las letanías de los santos.

En San Pablo, a las diez de la noche, vigilia extraordinaria de la Adoración Nocturna, terminando mañana, domingo, a las cuatro de la mañana, con misa solemne, exposición del Santísimo y felicitación a la Santísima Virgen.

CRONICA RELIGIOSA

Apenas amaneció ayer, viernes, se abrieron las iglesias, pudiéndose vi-

sitar los monumentos hasta la hora de los oficios. En algunas iglesias se predicó el sermón llamado de la bofetada, y sobre todo en San Pablo, donde predicó el R. P. Cándido Rincón, acudió tan gran número de fieles que estaban llenas las naves y capillas del espacioso templo.

A las once de la mañana habiéndose terminado los oficios en todas las iglesias. La procesión desde el monumento hasta el altar de los oficios se verificó después de la adoración de la Santa Cruz, según prescriben las rúbricas del ceremonial de Viernes Santo.

Al mediodía el infatigable religioso del Corazón de María reverendo P. Rincón empezó a predicar las Siete Palabras en la iglesia de San Carlos. Los seminaristas cantaron, entre palabra y palabra, escogidas composiciones y a las tres se rezó el Via-Crucis.

Hubo más tarde, en el templo de la Seo, un acto conmovedor; centenares de hombres practicaron el ejercicio del Via-Crucis, llevando a hombros la cruz traída de Jerusalén y que se guarda ahora en el citado templo.

Estaba organizado el acto por la piadosa Asociación de Caballeros del Pilar y lo presidió la Junta en pleno con su director, muy ilustre señor don Ignacio Bersabé.

Desde la Seo se trasladaron muchos caballeros al templo del Pilar, donde se estaba celebrando un acto piadoso en honor de la Soledad de María Santísima, organizado por las señoras de la Corte de Honor.

Debido al estado del templo, por las obras, los fieles se acomodaron donde pudieron, llegando a todos la palabra elocuente del orador doctor don Eduardo Estella, que hubo de esforzarse para que su voz llegase a todo el numeroso auditorio.

En Santa Catalina el Apostolado de la Oración celebró una solemne función con Via-Crucis y sermón de soledad por el R. P. Zurbitu, y también las religiosas de Santa Ana, en cuya iglesia se venera la imagen de Cristo Desamparado, ante el cual hicieron la vela turnos de caballeros.

En otras iglesias hubo sermones conmemorativos de la soledad de María, cerrando los cultos de Viernes Santo los actos religiosos celebrados en San Pablo, donde volvió a predicar el P. Rincón, y en Santa Engracia, en cuya iglesia dió una conferencia sobre la Redención el R. P. Bruno Ibeas.

ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS Y EXALUMNAS DEL COLEGIO DE LAS RELIGIOSAS ADORATRICES

Mañana, domingo, 1 de abril, a las nueve de la mañana, se celebrará en la iglesia de este colegio una misa en sufragio del consocio don Antonio Ochoa, que falleció víctima de la explosión de una bomba el día 26 de marzo, rogando a todos los asociados la asistencia a tan piadoso acto.

DEL CAMINO DE SAN JOSE

Suspensión del tráfico por comenzar las obras del alcantarillado

La Alcaldía pone en conocimiento de los conductores de toda clase de vehículos que a partir del lunes, día 2 de abril, darán comienzo las obras de construcción del alcantarillado en el trayecto comprendido entre la bifurcación del Camino de San José a Puente Virrey, quedando por tanto suspendido el tráfico en dicho trayecto, debiendo efectuarse éste por el Camino de San José y calles de San José de Calasanz y Avenida de Primero de Mayo.

MIGUEL FLETA

en

MIGUELON

con

LUANA ALCANIZ,
MATILDE REVENGA
y J. M. LINARES RIVAS

Partitura musical del
Maestro LUNA

en

CINEMA ALHAMBRA

HOY, ESTRENO SENSACIONAL

DE MADRID Y PROVINCIAS

VIDA OFICIAL

Lo que significa, según el ministro de Instrucción, la ciudadanía de honor

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA

MADRID. — Un periodista ha interrogado al ministro de Instrucción Pública acerca de los propósitos que tiene para el desempeño de dicha cartera.

También le ha pedido su impresión ante los comentarios que ha suscitado su idea de crear la ciudadanía de honor.

—En España —dijo— no hay sentido de ciudadanía y es necesario educar a los españoles en ese sentido. Es preciso buscar motivo para esta unión.

En la política internacional —agregó— es necesario mostrar unanimidad y que se produzca ante los problemas de manera automática e instintiva. En España, desgraciadamente, no nos hemos acostumbrado a que cumpla todo el mundo sus obligaciones con la colectividad.

Todo el programa de las fiestas del tercer aniversario de la República, se dedica a excitar el sentido de ciudadanía. El 14 de abril próximo se hará un esfuerzo para llevar a los pueblos y aldeas el latido de España, transmitiendo por radio la gran fiesta escolar, donde oirán: primero, la voz autorizada de la República y después un elogio de la lengua castellana.

A esta idea de formar el sentimiento de ciudadanía responde la iniciativa de crear la ciudadanía de honor. Por medio de un símbolo el Estado republicano muestra al pueblo cómo premia las grandes virtudes de quien da todo su esfuerzo en orden a las actividades a que se dedica, en bien de la colectividad.

Esta pretensión tiene carácter democrático. No se pretende crear una aristocracia, sino simbolizar unas virtudes que en España no son corrientes.

Refiriéndose después a los problemas del Ministerio dijo que continúa enterándose de los asuntos pendientes.

Si España quiere progresar —terminó diciendo— debe dedicar especialísimo cuidado a la segunda enseñanza y preferentemente a las cuestiones de arte, pues las artes en España no son un lujo.

PROXIMA COMBINACION DIPLOMATICA

MADRID.—Oficiosamente se anuncia una combinación diplomática con motivo de la vacante producida en la Embajada en París por el señor Madariaga, que será sustituido por el embajador en Washington, señor Cárdenas. Para este cargo irá el cónsul general en Londres, señor Calderón.

Esta parte principal se completará con otra de segundo grado, en la cual entrarán los secretarios de las

Embajadas de Méjico y Bruselas, el delegado de Negocios en Riga, el secretario de Santiago de Chile, el actual ministro en Santo Domingo y varios cargos del Ministerio de Estado.

JEFES Y OFICIALES EN EXPECTACION DE DESTINO

MADRID. — El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una relación de los jefes y oficiales complicados en la intentona monárquica del diez de agosto, quienes al ser juzgados recientemente pasan a la situación primera, teniendo derecho al percibo íntegro de su sueldo y a solicitar destinos vacantes en sus categorías, para ser colocados.

Entre los jefes y oficiales figura el coronel don Francisco Borbón y Jaquetot.

EN EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION

MADRID. — El subsecretario de Gobernación manifestó a los periodistas que el gobernador de Málaga le comunicaba que habían vuelto al trabajo los huelguistas en todos los oficios.

A las cuatro de la tarde se verificó el entierro del guardia muerto en el tiroteo registrado ayer.

El gobernador de Zaragoza también le comunicó que se habían reintegrado al trabajo todos los conductores de taxis, autobuses y tranvías, pero como la vuelta al trabajo no se había verificado dentro del plazo legal había multado con doscientas pesetas a cada uno de los individuos del Comité de huelga.

En Valencia se ha celebrado una reunión de patronos y obreros bajo la presidencia del gobernador.

Los obreros formularon nuevas bases, concretando mucho sus aspiraciones, por lo cual se confía en llegar pronto a un arreglo.

Por lo demás —dijo el subsecretario— la tranquilidad es absoluta en resto de España, habiéndose verificado procesiones en varias poblaciones con gran concurrencia y normalidad, hasta el extremo de que el gobernador de Jaén le comunicaba que, por primera vez, se había registrado el hecho de cruzarse la procesión con un entierro civil sin que se produjeran incidentes. Esto demuestra que existe respeto en todos y para todos.

En Tarazona de la Mancha el alcalde se resistió a que se celebrara la procesión, alegando que podían sobrevenir desórdenes. Yo ordené— agregó el subsecretario de Gobernación— al gobernador que garantizase el orden, y de acuerdo con esto adoptó las necesarias medidas precautorias, viéndose obligado a destituir al alcalde, por desobediencia, pues se da el caso de que la procesión se ha celebrado dentro del más completo orden.

Después habló el señor Benzo del problema de la mendicidad, dicién-

do que van siendo recogidos muchos mendigos especialmente niños.

Para mañana, sábado, tengo una reunión con el subsecretario de Justicia y la directora de Beneficencia, pero no me será posible asistir porque debo marchar a Barcelona, donde el domingo asistiré a una reunión para tratar del traspaso de los servicios de Orden Público a la Generalidad; por lo tanto, no se podrá celebrar la reunión a que me refiero hasta el lunes.

Esto significa que yo estoy pendiente del asunto de represión de la mendicidad, estando dispuesto a terminar también con los puestos callejeros, donde se aglomera mucha gente.

Ayer fué una gran jornada para la Policía realizándose muchas detenciones de maleantes.

En la cárcel de Zaragoza según me comunican de aquella capital se ha restablecido la normalidad.

En otro telegrama de Granada me dan cuenta de haber sido detenidos ayer varios maleantes entre los que parece estar el autor de la muerte del guardia de Seguridad.

Las procesiones de Sevilla se han celebrado en medio de la mayor animación y sin que ocurriesen alteraciones del orden.

Finalmente el subsecretario de la Gobernación obsequió a los informadores con un cock-tail por celebrar hoy su onomástica.

EN LERIDA

La estancia del ministro de Trabajo

UNA PETICION DE LA UNION DE FUNCIONARIOS CIVILES

LERIDA. — Esta mañana el señor Estadella recibió en su domicilio particular visitas de comisiones y representaciones.

Entre dichas visitas figuraba una comisión de funcionarios de los Ministerios de Instrucción Pública, Agricultura y Obras Públicas, que le pidieron apoyo a la petición de la Unión Nacional de Funcionarios Civiles, que solicita se deje sin efecto la suspensión de las plantillas aprobadas por leyes anteriores.

A mediodía el ministro de Trabajo fué obsequiado con un banquete ofrecido por el Ayuntamiento y que se celebró en el salón de sesiones.

Por la tarde el señor Estadella visitó la Escuela de Trabajo, dedicando grandes elogios a la buena disposición de sus servicios.

Después recibió algunas visitas de amigo y correligionarios.

que está interesado en que en la conclusión a que se llegue no se perjudique interés nacional alguno.

Prometió, en lo que a exportación de aceites se refiere, mantener el cupo que tenía España como nación más favorecida.

EL MINISTRO DE COMUNICACIONES FUE OBSEQUIADO POR EL PERSONAL DE CORREOS

SEVILLA. — El señor Cid dijo a los periodistas que en la visita que hizo a la Casa de Correos le obsequiaron con un "lunch".

El ministro se mostró satisfecho de la visita y reconocido a las demostraciones de cariño que le tributaron los jefes y oficiales del Cuerpo

REGRESO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

SEVILLA. — En el expreso ha regresado a Madrid el ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso.

DESFILE DE COFRADIAS

SEVILLA. — Las tres Cofradías que ayer tarde salieron de la catedral entraron a la una y media de la madrugada en sus respectivas iglesias.

El paso de las Cofradías fué presenciado por un inmenso público. Una de las Cofradías que más llamó la atención fué la de la Macarena.

Los señores Cid, Pita Romero y Salazar Alonso presenciaron en el barrio de Triana el desfile de la Cofradía de la Virgen de la Esperanza y de la procesión llamada de los gigantes.

LA LLUVIA NO DESLUCE LA BRILLANTEZ DE LAS PROCESIONES

A las cuatro de la madrugada comenzó a llover con alguna insisten-

SOLEMNIDADES RELIGIOSAS

En toda España se celebró brillantemente la fiesta de Viernes Santo

La estancia de los ministros en Sevilla.-El desfile de las cofradías

EL VIERNES SANTO EN MADRID

MADRID.—La festividad de Viernes Santo se ha celebrado con gran brillantez, contribuyendo a ello la esplendidez del día.

En los templos se celebraron los Divinos Oficios con gran concurrencia de fieles. Se dieron los ejercicios religiosos y se pronunciaron sermones de las Siete Palabras, de la Agonía y de la lanzada en diversos templos.

En el templo de San José pronunció el sermón de las Siete Palabras el Padre jesuita José Antonio Laburu.

También se celebraron ejercicios de Vía-Crucis y de la Soledad.

EN ORIHUELA

Anoche de la iglesia de la Cruz salió la cofradía del Pilar.

A las tres de la madrugada salió de la iglesia parroquial la procesión general con 17 pasos.

EN ZAMORA

A las cinco de la madrugada, de la iglesia de San Juan salió la procesión de la cofradía de Jesús Nazareno, llevando ocho pasos, entre los cuales hay uno de Benllure.

Desde un balcón de la plaza presenció este escultor el paso de la procesión.

EN CARTAGENA

A las tres de la madrugada salió la procesión de la cofradía Marraja.

EN CORDOBA

En todos los pueblos de la provincia se han celebrado las procesiones tradicionales dentro de la mayor

animación y sin que hubiese que lamentar el menor incidente.

LA SEMANA SANTA EN SEVILLA

SEVILLA. — El ministro de Estado, acompañado de su señora, visitó el pabellón de Chile y recorrió en automóvil las afueras de la población.

El ministro de Comunicaciones visitó la Diputación y la Casa de Correos.

El ministro de la Gobernación estuvo en la parroquia de San Lorenzo.

A mediodía el señor Salazar Alonso pronunció unas palabras ante el micrófono de Unión Radio Sevilla, declarando su satisfacción por el respeto absoluto que se había observado durante las festividades de Semana Santa, que hacía posible la convivencia entre los españoles.

UN "LUNCH" EN EL AYUNTAMIENTO

SEVILLA. — Los ministros fueron obsequiados con un "lunch" a las seis de la tarde, en el Ayuntamiento.

Asistieron el subsecretario de Agricultura, señor Alvarez Mendizábal, los directores generales de Beneficencia y Primera Enseñanza, las autoridades, diputados a Cortes, concejales y gestores provinciales.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR PITA ROMERO

SEVILLA. — Durante el "lunch" los periodistas preguntaron al señor Pita Romero algunos detalles relacionados con el Tratado con Uruguay.

El ministro se excusó de informar por razones de discreción, pero dijo

SALONDORÉ

EL MAS SENSACIONAL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DE LA TEMPORADA

HOY, ESTRENO

LA CIUDAD DE CARTON

Obra escrita expresamente para el cine por GREGORIO MARTINEZ SIERRA

Genial creación de la eminente actriz

CATALINA BARCENA

En el reparto figuran

Catalina Bárcena,

Antonio Moreno,
José Crespo,
A. de Seguro,la,
José Alborni,
Carlos Villarias,
Julio Peña,
José Rubio,
Ralph Navarro

MODERNA SUPER-
PRODUCCION

FOX

Hablada totalmen-
te en español

Figuran también en la
película

Janet Gaynor,
Lionel Barrymore,
Elissa Landi,
Adolphe Menjou,
Tallulah Bankhead,
Gary Cooper,
Olive Brook,
Robert Young

TEATRO CIRCO

Grandes Espectáculos

RAMBAL

Hoy, sábado, 31 de marzo, 1934.
Reaparición de la Compañía

TARDE, a la seis y media
NOCHE, a las diez y media

ESTRENO

del drama inspirado en la
historia de Inglaterra, de
misterio e intriga,

EL VERDUGO DE LA REINA

En un prólogo y cuatro
actos, por E. Gómez de
Miguel y Enrique Rambal.

¡VERDADERO TRIUNFO
DE RAMBAL!

GRAN TEATRO IRIS

A las 6'30 tarde y 10'30 noche

COSMOPOLIS ESPECTACLE

GIRLS GARY-BAY-BALLET

TITO

Excéntrico

ELISA LANDA

Canzonetista

TRIO LASHERAS

Estilistas americanos

INES PENNA

Cantante criolla

ANGELL

Concertista de guitarra

Atracciones Pharry Sisters

Cantos y bailes acrobáticos

GOYITA HERRERO

Super vedette de la canción

ORQUESTA

BLACKS JAZZ

30 GRANDES ARTISTAS, 30

PUGNA SOCIAL

Parece que muchos patronos madrileños no secundarán el lock-out

No se encuentra solución al conflicto metalúrgico.-Manifestaciones del subsecretario de Gobernación.-Dos bombas contra una iglesia en Manzanares.-En Don Benito fascistas y socialistas entran en colisión.-Han sido detenidos los autores de la muerte de un guardia en Granada y de otro en Málaga

ESTADO DE LOS CONFLICTOS PLANTEADOS

MADRID. — El paro de los metalúrgicos continúa igual. Hoy han publicado un manifiesto protestando contra la actitud de los patronos. Según ha manifestado el secretario de la Federación Siderometalúrgica, no se vislumbra solución por ahora. El conflicto planteado por los constructores de carruajes también sigue estacionado.

PARACE QUE GRAN PARTE DE LOS PATRONOS NO SECUNDARAN EL "LOCK-OUT"

MADRID. — La Federación local de la Edificación ha publicado un manifiesto diciendo que gran parte de los patronos no secundarán el lock-out.

Además, si llegara a efectuarse, la Federación ofrecerá trabajo a los contratistas particulares, desplazando a los patronos.

Un miembro de la Federación Local Patronal ha manifestado que espera que no llegue a realizarse el lock-out, entre otras razones porque los contratistas han acordado no sumarse al mismo.

UNA NOTA DE LA FEDERACION PATRONAL

MADRID. — La Federación Patronal ha facilitado una nota a la Prensa, lamentando que no sea permitido a la Federación el derecho a declarar el lock-out anunciado.

Añaden en la nota que han cursado las cartas y oficios exigidos por el delegado de Trabajo para, después de terminar el plazo legal, o sea el día 7 de abril, ir al cierre de las industrias.

DETENCION DE VARIOS EXTREMISTAS

GRANADA. — La Policía ha detenido en la carretera de Jaén a Ramiro Mercado, individuo que llevaba esposado el guardia de Asalto apellidado González.

Poco después fué detenido Juan Villegas, que en unión de otro individuo llamado Antonio López, que no ha sido detenido, fué quien trató de que el guardia González dejara en libertad a Ramiro Mercado cuando le conducía a Comisaría.

Se ha comprobado que Antonio López es el autor de los disparos hechos contra el guardia. Es un empleado de la oficina de los almacenes de "La Magdalena", explicando este detalle las últimas palabras de la víctima del atentado, que al referirse a sus agresores, decía: "Son los de la Magdalena".

ENTIERRO DE LA VICTIMA

GRANADA. — A las tres y media de la tarde se organizó el entierro del guardia González, muerto ayer a consecuencia de los disparos que le hicieron unos extremistas.

Abrieron marcha varios guardias Municipales a caballo, seguían fuerzas de Asalto, Seguridad y Carabineros, agentes de Policía, representación del clero y un enorme gentío.

Presidieron el duelo las autoridades y familiares de la víctima.

En el duelo figuraba nutrida representación del pueblo de finado, con un cartel en el que se leía: "Atarfe, pide justicia".

LA TRAGEDIA DEL HAMBRE

TERUEL. — Comunican de Ródenas que los obreros sin trabajo organizaron una manifestación que recorrió las calles pidiendo trabajo y auxilios económicos.

La Guardia civil apaciguó los ánimos prometiendo a los manifestantes que sus peticiones serían trasladadas al gobernador.

Con éste son tres los pueblos en los que se han organizado manifestaciones haciendo las mismas peticiones.

INCENDIO EN UNA ERMITA

TERUEL. — En el pueblo de Mas de las Matas se produjo un incendio en la ermita de Santa Bárbara.

Se sospecha que los autores del incendio son elementos extremistas.

MANIFESTACION DE DUELO

MALAGA. — A las cuatro de la tarde fué trasladado desde el sanatorio al cementerio el cadáver del guardia de Asalto muerto ayer.

Presidieron las autoridades y el acto constituyó una imponente manifestación de duelo.

El féretro, envuelto en la bandera nacional, fué llevado a hombros de compañeros de la víctima.

El comercio cerró durante el entierro para asociarse al duelo.

Durante el trayecto los frailes paúles cantaron un responso.

ARROJARON DOS BOMBAS A UNA IGLESIA

MANZANARES. — Cuando se estaban celebrando los cultos del Viernes Santo fueron arrojadas dos bombas a la iglesia parroquial.

La primera rompió varios cristales y la explosión produjo gran alarma.

La otra, que fué arrojada con más violencia que la anterior, cayó en el interior del templo, pero no llegó a explotar por habersele desprendido la mecha.

En la sacristía estaba sentado el sacristán Luis Ripol, a quien alcanzó un trozo de metralla, produciéndole heridas graves. También sufrió diversas quemaduras.

En el templo había un nutrido grupo de señoras y señoritas de Acción Femenina, que con el consiliario daban guardia al Sagrario.

El público continuó en la iglesia hasta bien entrada la noche.

LA HUELGA DE VALENCIA

VALENCIA. — Después de la asamblea celebrada por los huelguistas, esta mañana han lanzado un manifiesto a la opinión exponiendo sus puntos de vista.

El gobernador ha celebrado una reunión con los directores de las Empresas de Gas y Electricidad, acordando no encender esta noche el alumbrado.

La Guardia civil ha detenido en Burjasot a siete individuos que practicaban coacciones.

ROBO EN UN POLVORIN

SALAMANCA. — Se ha descubierto un robo en un polvorín propiedad del industrial Manuel Cardona, situado a dos kilómetros de la capital.

Los ladrones forzaron una puerta y derribaron un tabique para lograr su objeto.

Fuerzas de la Benemérita y de Policía, a última hora de la mañana,

descubrieron, cerca del puente del ferrocarril en Pradillo, entre restos de material abandonado, cuatro paquetes de trilita y siete cartuchos de dinamita.

LA CANTIDAD ROBADA ES CONSIDERABLE ENTRE FASCISTAS Y SOCIALISTAS

DON BENITO. — Cuando mayor era la concurrencia en el Paseo, se produjo una disputa entre muchachos fascistas y socialistas a la puerta del Círculo de Artesanos.

Uno y otro grupo dieron vivas a sus respectivas ideas sumándose a la discusión las personas mayores, que también se dividieron en dos bandos.

Acudieron guardias municipales, arremetiendo contra los fascistas. Los grupos socialistas apedearon el Círculo. Entonces los fascistas hicieron varios disparos con pistolas detonadoras, ahuyentando a sus agresores.

En la colisión resultaron diez personas heridas de pedrada y arma blanca.

Han llegado fuerzas de Asalto, que restablecieron la calma.

CERRARA EL COMERCIO DE MIERES

MIERES. — La Unión Comercial ha convocado a los comerciantes de este Concejo a una asamblea para tratar de la situación creada por no pagar las Empresas de Mieres los sueldos que adeudan a los obreros desde hace cuatro meses.

Si persiste esta anómala situación han acordado cerrar el comercio indefinidamente desde el 4 de abril.

INFORMACION DE CATALUÑA

Los mozos de Escuadra detienen a los autores de un atraco en la carretera de Vilasart

Se trata de tres peligrosos maleantes.-Atraco frustrado por la policía.-Los registros practicados han sido muy fructuosos.-Apizamiento del "match" Uzcudun-Schmelling

CACHEOS. — LA POLICIA HIERE A DOS INDIVIDUOS QUE SE DIERON A LA FUGA

BARCELONA. — Durante la madrugada un grupo de agentes de Policía que practicaba cacheos en las calles del distrito quinto, dió el alto a dos individuos que les infundieron sospechas.

Como los desconocidos se dieron a la fuga, los agentes hicieron varios disparos, resultando heridos los furtivos.

Eran tripulantes del vapor "Olimpic".

LOS MOZOS DE ESCUADRA DETIENEN A TRES ATRACADORES

BARCELONA. — En las primeras horas de la madrugada varios individuos alquilaron un "taxi" y pistola en mano, conminaron al chófer a que les condujera por la carretera de Vilasart.

El chófer pudo darse cuenta de que los desconocidos observaban la

carretera como esperando el paso de algún automóvil.

Cerca de Vilasart le obligaron a detenerse y marchar en dirección contraria a la de un automóvil que marchaba por la carretera.

Los desconocidos descendieron del coche y, pistola en mano, detuvieron al otro automóvil, apoderándose de 50 pesetas que llevaban los ocupantes del mismo.

Poco después intentaron detener otro coche, pero sin duda el conductor vió a distancia la maniobra y, forzando la marcha, eludió la persecución de los atracadores.

Al llegar a Vilasart dió cuenta de lo ocurrido a las autoridades, y poco después salieron de allí varios mozos de escuadra, que dieron alcance a los atracadores.

Estos abandonaron el automóvil, emprendiendo veloz carrera a través de los campos.

Fueron detenidos tres de los atracadores, ocupándoles armas.

Los detenidos quedaron incomunicados en los calabozos de la Comisaría de Orden Público.

LOS DETENIDOS SON CONOCIDOS MALEANTES

BARCELONA. — Esta mañana fueron interrogados los tres detenidos, que han resultado ser conocidos atracadores pertenecientes a la F. A. I.

Por las manifestaciones que hicieron se supone que han tomado parte en varios atracos.

Uno de ellos es el burgomaestre de una banda de atracadores.

Se sabe que después de intervenir como "segundo de a bordo" en aquella banda, organizó otra para seguir realizando atracos.

Fué el conductor del primer automóvil fantasma, y ha sido reconocido como uno de los que tomaron parte en muchos atracos.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SELVAS

BARCELONA. — El señor Selvas dijo a los periodistas que la reunión del Comité permanente de la Junta de Seguridad había sido para preparar la labor del pleno de la Junta, que tendrá lugar el próximo domingo en la Conserjería de Gobernación, presidiendo el subsecretario de Gobernación, que llegará de Madrid con tal objeto.

Añadió que el Comité permanente ha acordado la suspensión de em-

TOMANDO PERLAS ZARA



curará su TOS y además podrá obtener una elegante cajita de lujo de cromoníquel y esmalte, ya que muchos de los cofres corrientes, confinen un valioso cofre por uno de ellos.

Fábrica de Regaliz - Apartado 247 - Zaragoza

En la dedicatoria se expresaban cálidos elogios al ministro por su actuación al frente de la cartera de Gobernación.

El señor Cid recibió a una comisión de jefes y oficiales de Telégrafos que le cumplimentaron.

LAS FIESTAS DE SEMANA SANTA EN LOS PUEBLOS

SEVILLA. — El gobernador civil manifestó que los desfiles y ceremonias religiosas de la Semana Santa se habían celebrado en los pueblos con gran brillantez, sin que ocurrieran incidentes.

Únicamente en Morón de la Frontera se arrojaron piedras y una botella de gasolina al paso de una procesión, pero a pesar de esto continuó el desfile sin que a los fieles les causase alarma. También un individuo hizo unos disparos al aire para presenciar el desfile, que no se alteró a pesar de este incidente.

Monumental Cinema

De 5 a 9 de la tarde

FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE

La emocionante película del Oeste

TIERRA DE DISCORDIA

y la extraordinaria superproducción

DOS SEGUNDOS

A las 10'30 de la noche GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTISTICO PRESENTACION DE LA COMPANIA DE OPERA FLAMENCA DE MAS PRESTIGIO DE ESPAÑA

1.º La colosal superproducción Warner

DOS SEGUNDOS

2.º Actuación de las aplaudísimas artistas

PEPITA CABALLERO (La Trianera), LUDIVINA (La Jerezana), MILAGRITOS (La Macarena)

Las dos últimas interpretarán a dúo algunas canciones de su creación

La célebre estrella coreográfica

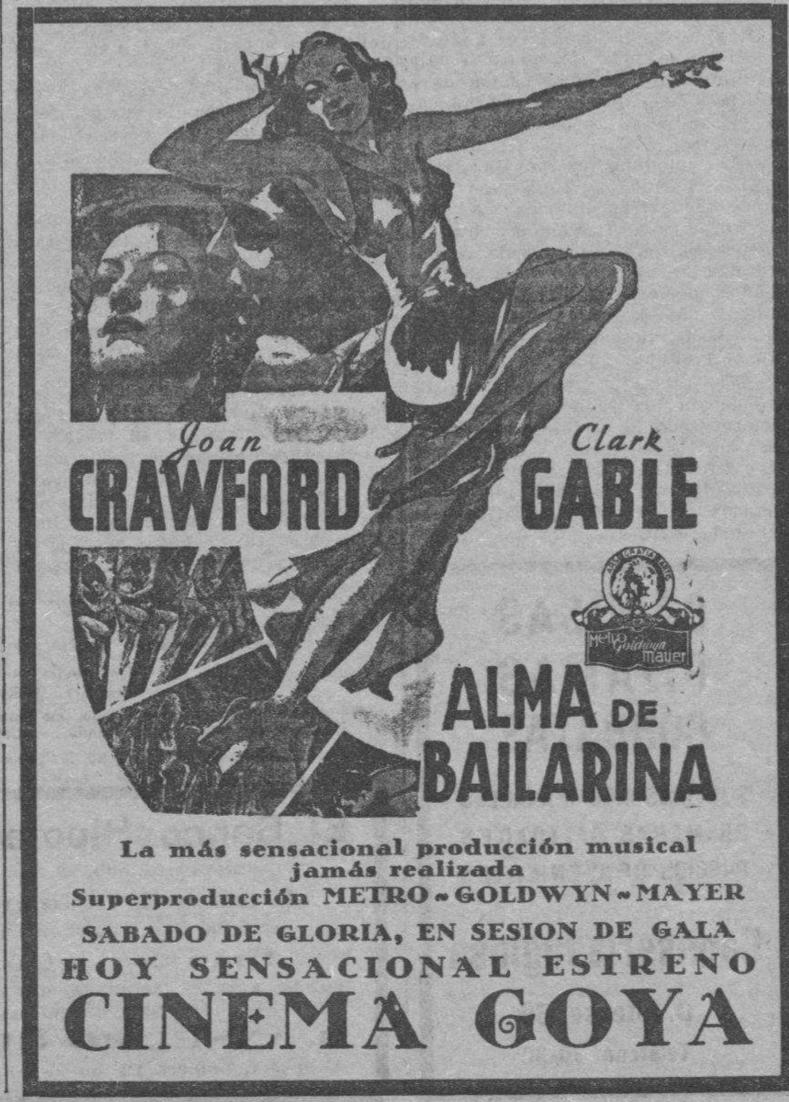
BERTA ADRIANI

El maestro indiscutible de la guitarra

RAMON MONTOYA

y el divo entre los divos del canto jondo

NIÑO DE MARCHENA



Joan CRAWFORD **Clark GABLE**

ALMA DE BAILARINA

La más sensacional producción musical jamás realizada

Superproducción METRO • GOLDWYN • MAYER

SABADO DE GLORIA, EN SESION DE GALA

HOY SENSACIONAL ESTRENO CINEMA GOYA

pleo y sueldo de dos comisarios de Policía, como consecuencia de los incidentes registrados ayer, habiéndose instruido los oportunos expedientes.

Declaró que estaba satisfecho de la actuación de la Brigada social y de su espíritu de trabajo, así como de la colaboración de la Brigada criminal, no obstante no ser de su incumbencia el servicio.

Terminó diciendo que durante todo el día habían continuado las "razias" en determinadas barriadas.

INTENTO DE ATRACO EN LA CASA COMAS, FRUSTRADO POR LA POLICIA

BARCELONA. — A las cinco de la tarde entraron tres individuos elegantemente vestidos en la Casa Comas, establecida en la Ronda de San Pedro.

Detrás entraron dos agentes de Policía que procedieron a la detención de los tres primeros, que parece iban a realizar un atraco.

También fué detenido otro individuo que estaba en la calle, cerca del establecimiento, para proteger la huida de sus compañeros.

Los detenidos fueron conducidos a la Comisaría, teniendo que hacer grandes esfuerzos los guardias para librarlos de las iras del público que intentaba lincharlos.

Se ha comprobado que uno de los detenidos había estado dos veces en la Casa Comas, sin duda para preparar el atraco.

LO HALLADO EN LOS REGISTROS DOMICILIARIOS

BARCELONA. — La Policía ha continuado sus pesquisas para detener a los pistoleros que forman parte de las bandas de atracadores.

Ha practicado numerosos registros domiciliarios.

Con motivo de estas diligencias se han realizado bastantes detenciones.

Se cree que los jefes de las bandas de atracadores se encuentran ocultos o ausentes de Barcelona.

En los registros practicados se han encontrado gran cantidad de armas, documentos y planos de los lugares donde iban a cometerse atracos, que no tuvieron realidad por las dificultades que aparecieron en la práctica para realizarlos.

También se han encontrado sellos de cotización y documentos con clave.

APARECE EL PROPIETARIO DEL AUTO FANTASMA

BARCELONA. — Esta mañana el doctor Viadiú ha reconocido el automóvil fantasma.

Ha dicho que era de su propiedad y que le fué robado hace algún tiempo, cuando lo había dejado en la calle de la Diputación.

POR LESION DE SCHMELLING SE APLAZA SU ENCUENTRO CON UZCUDUN

BARCELONA. — A causa de la lesión sufrida en un dedo durante los entrenamientos por el boxeador Max Schmelling, ha sido aplazado el combate que debía celebrarse el día 8 con Pauplino Uzcudun.

Schmelling estuvo en una clínica particular, donde le hicieron una detención cura en el dedo pulgar de la mano izquierda.

Los médicos han aconsejado a Schmelling que guarde absoluto reposo. Dentro de unos días se podrá precisar la fecha en que Schmelling podrá reanudar sus entrenamientos.

SE DESCUBRE UN INFANTICIDIO

BARCELONA. — Varios muchachos que estaban jugando colgaron una pelota en el cobertizo de una serriera mecánica.

Uno de los muchachos subió al cobertizo, encontrando, envuelta en unos papeles, la cabeza de un niño. En un lugar próximo encontraron las piernas y brazos. También apareció un papel con sangre, en el que se cree que estuvo envuelto el tronco de la criatura.

EN LISBOA

El Sporting lisboeta vence al Athlétic de Madrid

POR 4 A 1

LISBOA. — Se ha celebrado un partido amistoso entre el Athlétic madrileño y el Sporting, lisboeta.

El equipo español alineaba casi todos los jugadores de su reserva y fué vencido por los portugueses por la diferencia de cuatro a uno.

El partido causó decepción al numeroso público que lo presencié.

DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

El señor Lerroux expone las razones que aconsejan el restablecimiento de la pena de muerte



"Los momentos son de tal gravedad que no hay más remedio que adoptar tal medida".—"No se puede consentir que la cultura, la sensibilidad y la espiritualidad de un pueblo se destruyan por gérmenes de criminalidad"

Yo lo que quisiera es que bastara el anuncio para que no se aplicara, porque a ningún gobernante puede serle grato tener que aplicar estas medidas.

Esto no quiere decir que la ley vaya a ser votada con carácter permanente. Será temporal, limitada, y otro Gobierno u otras Cortes procederán a suprimirla o prorrogarla.

Cuando explique en la sesión del martes los motivos que tiene el Gobierno para adoptar medida de esta gravedad, se convencerán todos de la necesidad de la disposición.

Mi historia política—siguió diciendo el jefe del Gobierno—demuestra que, además de republicano radical, fui siempre hombre eminentemente gubernamental. A propósito de esto quiero recordarles que cuando se discutió en las Cortes lo del fogonero del crucero "Numancia" dije que la pena había sido justa. En otra ocasión, cuando el terrorismo en Barcelona acusó en el Parlamento a los directores de aquella organización y, por cierto, hubo de añadir que estaba haciendo mi tocado de muerte. Ya se sabe que quienes venimos a estos cargos de la gobernanación del país nos exponemos a afrontar las iras de los perseguidos, pero no hay más remedio que aceptar la responsabilidad con todas sus consecuencias.

Otro periodista preguntó al señor Lerroux si había leído las opiniones políticas emitidas a raíz del acuerdo del Gobierno de restablecer la pena de muerte.

—Sí—respondió—. Y es natural que cada uno juzgue con arreglo a su criterio. Aunque, repito, nadie más radical que yo. Pero los momentos son de tal gravedad que no hay más remedio que adoptar medidas de esta naturaleza para evitar males mayores. Tengan todos presente que otros países, Inglaterra, Estados Unidos y Francia, mantienen o han mantenido la pena de muerte, y en Francia, por ejemplo, no para casos de excepción, sino definitivamente, y por un político como Clemenceau. De modo que esta medida que adoptamos con carácter temporal, no puede sorprender a nadie, dadas las circunstancias que excitan a los desmanes terroristas, y los Gobiernos sucesivos verán lo que tienen que hacer, si prorrogar o derogar la vigencia de dicha ley.

Podíamos haber establecido la pena de los "azotes", como Inglaterra, pero no nos ha parecido adecuada en nuestro país.

LA DESIGNACION DE EMBAJADOR DE ESPAÑA EN PARIS

Interrogado acerca de si se había designado ya el nuevo embajador de España en París, contestó:

—Permítanme ustedes que en estos asuntos sea parco en las manifestaciones, pues hay que pedir el placet, y sería desagradable para las personas designadas que luego no fueran gratas a la nación que tiene que dar el placet, y después de sonar su nombre se desistiera de nombrarles.

—El nombre de la persona—añadió—está en mi imaginación, pero no se resolverá nada hasta el Consejo del martes.

—¿Se ha pedido el placet?—le preguntaron.

—Todavía no hay acuerdo del Gobierno. Hasta ahora no hay nada, ni habrá sin acuerdo del Gobierno.

EL SUCESO DE ONTIÑENA

Por qué el niño Antonio Elbaile disparó contra su padre

CONSTERNACION EN EL VECINDARIO

HUESCA. — Se conocen detalles del trágico suceso ocurrido en el pueblo de Ontiñena.

En la calle del Portal de dicho pueblo, muy cerca de la carretera, vivía el matrimonio Félix Elbaile Viñas, de 43 años, y Carmen Campo, con sus hijos Antonio, de 13 años, y otro de once.

El padre, alcohólico, hacía víctima a su mujer de malos tratos constantemente.

Por este motivo llegó a producirse en los dos niños un estado de gran indignación, hasta tal extremo que preparaban el modo de librar a su madre de las iras del beodo.

Por referencias particulares se sabe que el miércoles último Félix golpeó brutalmente a su mujer.

Los hijos presenciaban esta escena ocultos en una habitación próxima y buscaban la forma de impedir la repetición de estos hechos. Primeramente pensaron lanzar a su padre una cuerda en forma de lazo, pero

desistieron de ello porque les pudieran costar caro ante la venganza de que serían objeto, pero inmediatamente vieron la imposibilidad de utilizar dicho procedimiento. Uno de los niños, Antonio, tomó una escopeta y disparó contra su padre, que recibió un balazo en el costado derecho, sin orificio de salida, sufriendo tan gravísima lesión que falleció poco después.

El suceso ha causado hondísima impresión en toda la comarca fragatina.

Otras informaciones FIESTAS Y VELADAS

CASA DE ANDALUCIA

Hoy, a las diez y media de la noche, se celebrará una extraordinaria velada teatral, poniéndose en escena la comedia en dos actos original de

DIALOGO CON LOS PERIODISTAS

MADRID. — El jefe del Gobierno permaneció en la Presidencia hasta las ocho de la noche.

Recibió a los periodistas, diciéndoles:

—Tengo pocas noticias. Únicamente quiero destacar la actuación de la Policía, que viene prestando servicios dignos de elogio por el celo demostrado. Ya habrán visto ustedes que han detenido a una banda de atracadores en Barcelona; en Zaragoza han descubierto importantísimos documentos que constituyen una pista de los planes terroristas y en Granada ha sido detenido el individuo que asesinó a un guardia de Seguridad. Todo merece consignarse con el debido elogio.

He recibido—agregó—la visita del ministro de Instrucción Pública, que ha regresado de París, y me ha traído un mensaje cariñoso del presidente M. Doumergue, que, por cierto, tiene la misma edad que yo.

He hablado por teléfono con el presidente de la República por si le ocurría algo. Y no hay más.

Ahora—continuó diciendo el señor Lerroux—me interesa saber lo que digan ustedes. Los comentarios que se hagan por ahí respecto al proyecto del ministro de Justicia que se leerá en las Cortes el martes.

Los periodistas dijeron que las opiniones están muy divididas, pues mientras a unos les parece muy bien otros dicen que encuentran mal la disposición.

Uno de los informadores dijo:

—Las opiniones que oigo yo son favorables.

Otro de los informadores añadió: —Lo que toda la gente elogia unánimemente es la actuación de la Policía. Creen que es el camino para evitar la aplicación de la pena de muerte.

—Las medidas extraordinarias—replicó el señor Lerroux—son para momentos extraordinarios. No puede consentirse pasivamente que la cultura, la sensibilidad y la espiritualidad de un pueblo vaya destruyéndose por esos gérmenes de criminalidad. Eso no. No valen sensiblerías necias que están en oposición con la realidad.

—Yo—agregó—tengo la seguridad de que los Gobiernos anteriores hicieron todo lo posible por salir al paso de los sucesos, lo mismo que hace el actual. Ahora, como está agudizada esta situación terrorista, no hay más remedio que afrontarla dando la cara.

CAMISAS PIJAMAS CORBATAS

SURTIDOS INCOMPARABLES PRIMERAS CALIDADES PRECIOS CONVENIENTES

Camisería Inglesa

D. Alfonso, 39 Teléfono 30-30

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general Director: MARIO VICENTE

Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. No se cobra hasta estar curado. — Consulta, de once a una y cinco a siete

PLAZA DEL PILAR, 26 (esquina Alfonso I).—TELEFONO 28-46

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de Dos mil millones de pesetas

Es el Banco a donde acude todo propietario de Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos: Pidanse al Agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

Juan José Lorente titulada "La loca afición".

Los señores socios podrán recoger sus invitaciones.

Mañana, 1 de abril, se proyectará la interesante película en cinco actos titulada "Barón contra barón", y la chistosa película cómica "Charlot, presidiario".

En el salón de baile dará comienzo, a las seis, uno muy elegante, amenizado por la notable orquesta "Elka Jazz".

El domingo día 8 se proyectará la interesante película "Gigantes y cabezudos".

FIESTA BENEFICA

El próximo jueves de Pascua se celebrará en el Frontón-Cinema de la calle Cinco de Marzo un atractivo festival organizado por la Junta de señoras protectoras del obrero.

Hay gran entusiasmo por esta fiesta, que promete ser muy brillante.

HOGAR RIOJANO

Esta Sociedad celebrará hoy, sábado, a las diez y media de la noche, un baile familiar, lo que se pone en conocimiento de los señores socios y familias. — La Directiva.

POR UNA IMPRUDENCIA

Quemaduras producidas por agua hirviendo

A Enrique Bona Corbatón, de 11 años de edad, domiciliado en la calle del Lirio, número 3, le cayó encima un recipiente de agua hirviendo, en su domicilio.

Hubo de ser asistido de quemaduras de primer grado en la pierna derecha, que interesan la piel, calificándose su estado de pronóstico reservado.

LA SEMANA SANTA EN LA PROVINCIA

Salieron procesiones sin incidente alguno

Ayer salieron a la calle en varios pueblos de la provincia las tradicionales procesiones de Viernes Santo.

El orden fué absoluto en todos los pueblos y así lo notificaron al gobernador civil los respectivos alcaldes.

A FRANCIA, SUIZA Y ALEMANIA

Mañana salen en viaje de estudios los estudiantes zaragozanos

Mañana es el día señalado para la salida de la expedición que va a Francia, Suiza y Alemania en viaje de estudios, y compuesta por estudiantes del sexto curso de la Facultad de Medicina.

Llevan dos magníficos autocares, y realizan el viaje por Barcelona, a cuya ciudad llegarán al anochecer de mañana, permaneciendo todo el lunes en la capital catalana. El martes reanudarán el viaje por la costa, entrando a Francia vía Port-Bou.

La duración del viaje será aproximadamente de un mes. El recorrido total será de unos 6.000 kilómetros.

CINE VICTORIA

HOY, GRANDIOSO EXITO

de la superproducción Fox, hablada y cantada en español

LA CRUZ Y LA ESPADA

Colosal éxito del eminente tenor

JOSE MOJICA

Bella historia de un novicio franciscano, cuando la colonización de California...

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En Mieres, al disolver una manifestación, resultan tres paisanos heridos

Regresa de Sevilla el ministro de la Gobernación.-Parece que no se declarará el lock-out de la Construcción.-Ha sido detenida la banda de pistoleros que operaba en Málaga.-Grave situación en Cuba

PARA LA CONSTITUCION DEL PARTIDO DE IZQUIERDA REPUBLICANA

MADRID. — Continúan los preparativos para la asamblea general de republicanos gallegos, Acción Republicana y radicales socialistas independientes en Madrid, para acordar la disolución de las respectivas fuerzas políticas.

El domingo, en el salón de actos del Palacio de la Prensa, se reunieron en asamblea los tres partidos para discutir y aprobar los estatutos e ideario y se dará cuenta de la ponencia sobre la declaración política para señalar la actuación inmediata de la nueva organización.

El lunes, por la tarde, después de elegida la Junta nacional, tendrá lugar la sesión de clausura de la asamblea, pronunciando un discurso el señor Azafia, al ser elegido presidente del partido de izquierda republicana.

DICE EL SUBSECRETARIO DE GOBERNACION

MADRID. — El subsecretario de Gobernación, al recibir a los periodistas, les manifestó que al gobernador de Málaga le comunicaba la detención de Daniel García Albéniz y de Patrocinio Dorronsoro, reclamados por el Juzgado de Logroño, como presuntos atracadores del Monte de Piedad.

También dió cuenta a los informadores de los sucesos ocurridos en Mieres.

Dijo que el gobernador de Sevilla le comunicaba que en el expreso de las diez y media había salido para Madrid el ministro de la Gobernación, que fué despedido por un inmenso gentío.

En Sevilla —agregó— se habían celebrado con gran brillantez las festividades religiosas del Viernes Santo.

Se le preguntó si mañana comenzaría el lock-out de la construcción y el señor enzo expresó su confianza de que no se produciría este conflicto.

AGRESION A LA BENEMERITA

MADRID. — En la colonia popular madrileña, cercana al pueblo de Villaverde, el barrendero Antonio Linares golpeó brutalmente a su esposa.

Los familiares de la víctima avisaron a la Guardia civil, acudiendo un cabo y una pareja, que fueron recibidos a tiros por el barrendero, resultando un guardia herido de una perdigonada.

Los guardias repelieron la agresión, hiriendo gravemente a Linares.

GRAVES INCIDENTES EN MIERES

OVIEDO. — Comunican de Mieres que a última hora de la tarde se reunieron grupos en las inmediaciones de la iglesia, creyendo que iba a salir la procesión. La mayor parte de los que formaban dichos grupos eran mozalbetes de escasa edad, que lanzaron diversos vivas y mueras y apedrearon el templo.

Después se formó una manifestación en la que iban más de mil personas, que llevando banderas se dirigieron al Ayuntamiento.

Una pareja de la Benemérita y algunos guardias de Asalto intentaron disolverla, a lo que se negaron los que la formaban.

Sonaron varios disparos y se generalizó el tiroteo.

Cuando las fuerzas disolvieron a los manifestantes se recogieron heridos graves: un muchacho de 13 años, otro de 18 y un hombre de 24.

Cuando los guardias procedían a disolver la manifestación pasaron unas motocicletas a gran velocidad. Un guardia trató de detenerlas, pero se le echó una máquina encima, resultando con heridas graves.

TRANQUILIDAD EN MALAGA

MALAGA. — El día transcurrió con entera tranquilidad, volviendo los obreros al trabajo.

En las primeras horas se registra-

ron algunas coacciones, que fueron fácilmente sofocadas, practicándose varias detenciones.

Se han restablecido los servicios de tranvías, volviendo a sus puntos los taxistas.

El gobernador se lamentó del su-

ceso ocurrido ayer y ensalzó la abnegación de la fuerza pública. También elogió el alto espíritu de ciudadanía puesto de manifiesto por el vecindario.

Añadió que había dado el plazo de una hora para que se restableciera

el servicio de autobuses y que caso de no ser obedecido impondrá multas que serán de 500 a 5.000 pesetas.

Los diputados extremistas visitaron al gobernador, solicitando permiso para realizar en la cárcel una detenida inspección.

El gobernador se negó a ello, alegando que el edificio está bajo la dependencia del Ministerio de Justicia.

Durante el día se han practicado veinte detenciones, entre las cuales se cree se encuentran los agresores de los hermanos Algabeño.

PISTOLEROS DETENIDOS

MALAGA. — La Policía y la Benemérita, que realizan pesquisas para descubrir la banda de pistoleros, ha practicado algunas detenciones, entre ellas la de José Sillseo, presunto autor de la muerte del patrono Caravaca. Otro de los detenidos es Mariano Coronado, que declaró que estaba a las órdenes de Sillseo. También fueron detenidos Rafael Cruzado, Antonio García y Manuel Molina.

En la Comisaría declararon que eran autores de los anónimos exigiendo cantidades a los patronos y también del atentado a los hermanos "Algabeño". Respecto a esta agresión dijeron que la tenían preparada para antes de entrar a la plaza de toros, pero que no pudieron realizarla porque los "Algabeño" habían

cambiado de coche; entonces entraron a ver la corrida y salieron a la mitad del espectáculo, dirigiéndose al hotel donde se hospedaban los toreros y donde se apostaron para realizar la agresión.

Estas detenciones se han realizado porque durante el tiroteo en la calle de Cuarteles resultó un pistolero herido. Llevado a una clínica resultó sospechoso y se dió aviso a la Policía.

La suscripción abierta para la familia del guardia muerto engrosa relativamente.

LA SITUACION EN CUBA

LA HABANA. — La política parece que se encuentra en un estado de desorganización.

De un momento a otro se espera que surja un conflicto entre los partidos políticos.

Los elementos terroristas poseen gran cantidad de ametralladoras y otras armas.

Batista ha ordenado que los escolares entreguen los fusiles y pistolas que les fueron dados durante el Gobierno de Grau Sanmarín. Los estudiantes se han negado a cumplir esta orden.

UNA ENTREVISTA CON HITLER

NUEVA YORK. — El responsable en Berlín de "Associated Press" ha celebrado una entrevista con el canciller Hitler. Este sigue manteniendo la petición de Alemania sobre un ejército de 300.000 hombres.

Gran Concurso Internacional de baile "amateur", organizado por Metro-Goldwyn-Mayer

Patrocinado por "Heraldo de Aragón".

PREMIO

Un viaje gratuito de ida y vuelta a Hollywood, ofrecido por la eximia "estrella"

JOAN CRAWFORD

con motivo del estreno en España de su grandiosa producción

ALMA DE BAILARINA

BOLETIN DE INSCRIPCION DE PAREJAS

Don
Doña

Se inscriben para tomar parte en el Concurso Internacional de baile amateur, patrocinado por "Heraldo de Aragón", declarando atenerse al reglamento de esta competición y a las condiciones del Concurso publicadas por la Prensa, y que estarán impresas en lugar visible durante la competición.

La inscripción quedará clausurada hoy, 31 de marzo, a la una del día.

CONDICIONES

Las personas que deseen concurrir deberán llenar el boletín de inscripción adjunto y presentarse, con su correspondiente pareja, hoy, sábado, a las diez y media de la noche, en el

Frontón Jai-Alai

(Las inscripciones pueden también ser entregadas, hasta la una de la tarde, en el CINEMA GOYA)

donde tendrá lugar, en un Gran Baile de Sociedad, la elección de la pareja que ha de representar en el campeonato nacional a esta región.

La pareja ganadora se trasladará, en viaje de ida y vuelta, y estancia pagada, a Barcelona, donde tendrá lugar el concurso nacional, y en el que se elegirá la pareja ganadora por España, la cual se trasladará, con viaje también pagado, a Amsterdam donde se celebrará la selección de la pareja ganadora del concurso internacional.

Los viajes hasta Amsterdam serán ofrecidos por la "Compañía Internacional de Coches Camas".

El viaje a Nueva York, por el servicio rápido de Paquebots de la "Cunard Line".

Y el viaje a Hollywood, por la "Grayhound Bus Line Of America".

El espectáculo estará amenazado por las reputadas orquestinas

"The Mirh Boys" y "Marius"

Entrada única, 2'50

Las señoras acompañadas de caballero NO PAGAN ENTRADA

Otras informaciones locales

NOTAS DE ENSEMANZA

CONVOCATORIA PARA LA PROVISION POR CURSILLOS DE LAS ESCUELAS VACANTES EN LA CAPITAL

En el "Boletín Oficial" de ayer se publica el anuncio-convocatoria para la provisión de las escuelas de cada localidad, entre los maestros de la misma. En el anuncio va una relación de las vacantes en toda la provincia. Las que podrán solicitar los maestros de Zaragoza que lo deseen, son:

Maestros.—Grupo escolar Gascón y Marín, una sección graduada.

Grupo escolar Joaquín Costa, ocho secciones de graduada.

Las unitarias Manuel Díaz de Arcaya, Patricio Borobio, Mariano de Cavia, Joaquín Dicenta, Jimeno Rodrigo, Casas Baratas.

Grupo escolar Cervantes, seis secciones de graduada.

Maestras.— Grupo escolar Joaquín Costa, nueve secciones de la graduada de niñas y cuatro de la de párvulos.

Las unitarias Manuel Díaz de Arcaya, Patricio Borobio, Mariano de Cavia, Joaquín Dicenta, Casas Baratas.

Grupo escolar Cervantes, seis secciones de la graduada de niñas y tres de la de párvulos.

Grupo escolar Cándido Domingo, una sección graduada.

Grupo escolar Graneros de San Agustín, una sección graduada.

Estas plazas podrán solicitarlas los maestros y maestras que se hallen ejerciendo en propiedad en la misma localidad de la vacante.

Deberán dirigir sus instancias a los presidentes de los Consejos locales de Primera Enseñanza, en el plazo de diez días, a contar desde el 29 del actual.

COMO ANUALMENTE

Visita general de cárceles

La Audiencia visitará hoy, a las once, la prisión. Corresponde esta visita a la ordinaria prevista por la ley, por Pascua de Resurrección.

TELEFONO DE LA REDACCION DE "LA VOZ DE ARAGON" 10-04

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS

El maestro herrador-forjador del Cuerpo auxiliar subalterno del Ejército don Antonio Astudillo Jiménez, del regimiento de Caballería número 2, al de igual Arma número 1 (por nivelación).

Idem don Baltasar Artigas Jerez, del regimiento de Artillería ligera número 9, al 10 (por nivelación).

Coronel de Intendencia don Norberto López Ibarlucea, de la tercera Comandancia, para el mando de la Intendencia de la quinta división.

ORDEN GENERAL DE LA DIVISION

La revista de comisario del mes de abril tendrá lugar mañana, siendo presidido el acto en esta plaza por los primeros jefes de los Cuerpos respectivos.

A partir de hoy, 31 del actual, hasta el 6 del mes próximo, de las 10 a las 13 horas, todos los días laborables, queda abierto el pago de los haberes al personal que percibe sus devengos por la Pagaduría militar de haberes de la División.

SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Jefe de día, comandante de Infantería número 5 don Manuel Solána.

Imaginería, comandante del noveno ligero don Juan Quirant.

Guardia principal, regimiento Infantería número 5.

Parada, Carros, Aeronaves y Parque divisionario.

Visita de Hospital, segundo capitán de Infantería número 5.

Juez de guardia, capitán de Infantería don Fortunato Gimeno de Pedro.

ASCENSOS

Asciende a subteniente don Luis Torres Asensio, de la primera Comandancia del 14 Tercio, y destinado a la Comandancia de Teruel.

LE RECOMENDAMOS a V
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS

EN ESPERA DE LA CORRIDA DE MAÑANA

Los encargos hechos para obtener localidades han sido muchísimos. De los pueblos piden enorme cantidad de billetes.

Sea enhorabuena, siquiera lo merezca la combinación de toreros, tal que, en este momento al menos, no creemos de fácil superación.

Ortega viene en calidad de super-as. El fenómeno de la actual generación—generación la taurina de media docena de años solamente—tiene dignidad artística y de hombre para no descender de su jerarquía ni un escalón siquiera.

Domingo Ortega basta para que el buen aficionado salga de la plaza totalmente satisfecho de haber admirado la fiesta taurina en toda su virilidad maravillosa.

Armillita, la esfinge india, es un artista triunfador. Está en los comienzos de la temporada y debe apretarse con firmeza los machos de la taleguilla. Lo hizo en Madrid y triunfó.

Ballesteros dió "la estocada de la feria, de la temporada y de muchas temporadas", según frase magnífica de un gran escritor taurino. Dicen que viene a refrendarla con otra estocada idéntica. ¡Que sea verdad y bastará para creer que la temporada zaragozana ha logrado lo más formidable del año!

Que el Padre Sol nos acompañe. APODERADO GENERAL

La nueva Empresa de la plaza madrileña ha nombrado su representante oficial a don Carlos Gómez de

Velasco, el cual era como representante particular del señor Pagés.

EL "NIÑO DE LA ESTRELLA"

Está bastante mejor de la cogida que sufrió toreando en Valencia el novillero "Niño de la Estrella".

Es probable que reaparezca en San Sebastián mañana, domingo de Pascua. Después toreará en nuestra plaza los días 8 y 15 y el 22 en Sevilla.

LOS TOREROS HERIDOS

Alfredo Corrochano mejora sensiblemente dentro de la gravedad.

Ayer el doctor Segovia le practicó una nueva cura. Fué una cura muy dolorosa, pues hubo que destaponar la herida; pero el herido la soportó con gran entereza.

Según manifestó el doctor Segovia la herida sigue su curso normal.

La fiebre ha cedido y el diestro toma ya alimentos líquidos.

Parrita, el notable picador, herido en la misma corrida que Corrochano, mejora también dentro de la gravedad.

Por el Sanatorio de Toreros, donde se encuentra, desfilan muchos amigos que van a interesarse por su salud.

Continúa en la clínica del doctor San Sebastián, en Bilbao, el matador de novillos vizcaíno Angel Rey Conde, el cual mejora de la herida que sufrió toreando en aquella plaza.

Por este percance perderá torear mañana en Toulouse (Francia), el 8 en Barcelona y el 15 en Zaragoza.

cartelera

Teatro Circo. — Grandes Espectáculos Rambal.

Presentación de la Compañía.

A las tres y media, "El verdugo de la reina". (Estreno).

A las diez y media, El verdugo de la reina".

Aristocrático Salón Doré. — "La ciudad de cartón", por Catalina Bárcena, Antonio Moreno, José Crespo y un elenco de artistas. Hablada totalmente en español. Hoy, estreno.

Cine Victoria. — Salón de moda. "La cruz y la espada", por José Mojica, hablada y cantada en español.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "Miguelón", por Miguel Fleita, Matilde Revenga y Luana Alcañiz. Estreno. Sesiones a las cinco y siete; continúa desde las nueve.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. "La tragedia de Lourdes". Sesión continúa.

Frontón Cinema Jai-Alai. — Gran concurso de baile, patrocinado por "Heraldo de Aragón".

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Alma de bailarina", por Joan Crawford y Clark Gable. Estreno. Sesiones a las 4'45, 7 y 10'45.

El sensacional estreno de hoy en el Salón Doré



Una escena de la producción Fox, en español, "La ciudad de cartón", cuyos principales intérpretes son la eminente actriz Catalina Bárcena y Antonio Moreno.

Gran Teatro Iris. — Presentación de Goyita Herrero con "Cosmopolis Espectacle". Tarde, a las seis y media; noche, a las diez y media.

Monumental Cinema. — Conde

Aranda, 32. De cinco a nueve, "Tierra de discordia" y "Dos segundos". A las diez y media, "Dos segundos" y debut de la Compañía de ópera flamenca de "El Niño de Marchena".

Otras informaciones de interés

POR DISPOSICION OFICIAL

Nombramiento de secretario del Gobierno civil

Por orden del Ministerio de la Gobernación ha sido nombrado secretario de este Gobierno civil el jefe de Negociado don Domingo Caudevilla Casas, que ayer se posesionó del cargo.

Por este motivo ha cesado en el mismo el jefe de Administración don Luis Serrate, que lo venía desempeñando interinamente desde hace algún tiempo a completa satisfacción.

Por razón de encontrarse enfermo el gobernador civil, señor Ordiales, el señor Caudevilla pasó a desempeñar sus funciones interinamente.

Diputación Provincial

REGRESO DEL PRESIDENTE

Ayer regresó de Madrid el presidente de la Corporación, don Luis Orensanz, haciéndose cargo del despacho de asuntos.

SUBVENCION PARA OBRAS DE CARACTER SANITARIO

Los alcaldes de Tierga y Orera solicitan de esta Corporación la concesión de subvenciones para realizar obras de carácter sanitario.

PROVISION DE TRES PLAZAS DE PRACTICANTES

La Diputación provincial anuncia oposición pública para la provisión de tres plazas de practicantes de guardia del Hospital provincial, dotadas con el haber anual de dos mil pesetas.

Frontón Aragonés

Sábado, 31 de marzo, a las diez y media de la noche

Segundo partido

MANDIOLA e IBARLUCEA II (rojos) contra TABOADA y REMENTERIA (azules)

Primer partido

GUISASOLA y YARZA (rojos) contra LIZARRAGA II y MALLUQUIZA (azules)

A CAUSA DE UNA CAIDA

Una anciana se encuentra en muy grave estado

Hace exactamente diez días sufrió una caída casual en el pueblo de Ateca la anciana de 83 años de edad Dolores Lafuente Rubio, viuda.

Curada de las lesiones recibidas no se creyó en un principio que el accidente tuviera mayor importancia, pero ante la agravación sufrida hubo de ser trasladada a Zaragoza en el día de ayer y hospitalizada en el Hospital provincial.

En el benéfico establecimiento fué asistida de fractura del radio derecho en su tercio inferior; luxación de la articulación del cúbito carpiano derecho, con amplia herida y gran supuración.

Las dolencias y las heridas hacen que sea grave su estado.

EN CALAHORRA

Intentaron incendiar la iglesia catedral

LOS FIELES SOFOCARON EL FUEGO

CALAHORRA. — Durante la madrugada del día 30 muchos de los adoradores nocturnos que velaban en la iglesia catedral notaron un fuerte olor a gasolina. Salieron a la calle para ver de dónde partía y se encontraron que de una de las puertas salían llamas y humo.

Inmediatamente procedieron a sofocar el siniestro, lo que consiguieron en pocos minutos.

Por tratarse de una puerta fuerte y forrada de cinc, y por la prontitud con que se acudió, el fuego causó pocos daños.

Avisadas las autoridades se personaron en el lugar del siniestro, pudiendo comprobar que se trataba de una maniobra criminal.

Junto a un muro que linda con la catedral y la calle del Arrabal se encontró un bidón que había contenido algún líquido inflamable.

Se presentó al Juzgado la correspondiente denuncia y la Guardia civil practica gestiones para encontrar a los incendiarios.

El Cabildo catedral ha recibido un oficio de la primera autoridad local, manifestándole que hará cuanto sea posible para detener al autor o autores del condenable hecho y que ha suspendido de empleo y sueldo a los dos agentes nocturnos que prestaban servicio en el distrito donde está el lugar del suceso.

El alcalde ha dado cuenta del hecho al gobernador civil de la provincia.

del cine

GAUQUILLAS

HOY SE PRESENTA LA COMPANIA DE GRANDES ESPECTACULOS RAMBAL, CON EL ESTRENO DE LA GRANDIOSA OBRA DRAMATICA "EL VERDUGO DE LA REINA"

Teatro Circo. — Hoy se presentará en la escena del Circo, estrenando—en funciones de tarde y noche—la grandiosa obra histórica "El verdugo de la reina", la Compañía de Grandes Espectáculos Rambal, que tantas simpatías y admiraciones cuenta entre nuestro público.

Inspirándose en la Historia de Inglaterra, y tomando como punto de partida el momento en que fué ejecutada la reina María Stuard, Emilio Gómez de Miguel y Enrique Rambal han escrito esta obra, en la que el interés y la emoción prenden en el público desde que la cortina se alza, y se mantiene hasta el final esperado, después de toda una serie de misterios e intrigas.

"El verdugo de la reina" se presenta en los siguientes cuadros: *El salvador de naufragos, El capitán Sin Nombre, ¿Ha muerto el capitán?, La fiebre en la trampa y El verdugo de la reina.*

La Compañía de Rambal da a esta obra una interpretación admirable, desde el mencionado director y gran actor hasta el último actor, pasando por Mercedes Mireya, Rosa Luisa Gorostegui, Carlota Pla, Juana Navas, Constante Viñas, Pepe Ruste, Aguado Merlo y demás artistas.

El estreno de "El verdugo de la reina" ha despertado expectación, y bien puede asegurarse que hoy, tarde y noche, el Circo se verá concurridísimo.

Mañana, domingo, dos escogidas funciones de tarde y una de noche.

EL SENSACIONAL ACONTECIMIENTO DE HOY. — CATALINA BARCENA ESTRENA "LA CIUDAD DE CARTON", DE MARTINEZ SIERRA

Salón Doré. — Una vez más reaparecerá la gentil Catalina Bárcena en

una nueva película. Esta se titula "La ciudad de cartón", y está hecha sobre un argumento exclusivo e inédito de don Gregorio Martínez Sierra, el fino literato español de las exquisiteces sentimentales.

Nuestra gran actriz ha puesto en este gran film maravilloso la grata fuerza emotiva de su temperamento artístico. Triunfa sensitivamente en una fábula de amor en que ella es toda—por gracia propia y por virtud del arte—dulce y amorosa feminidad.

Esta nueva cinta es un espejo íntegro de la vida fabulosa que transcurre en Hollywood. Antonio Moreno interpreta el primer papel masculino, reciente aún su triunfo en la película hispana de la Fox "Primavera en otoño", de feliz recordación.

Catalina Bárcena, que puso siempre la nota de buen gusto en sus vestidos, raya en esta película a una altura triunfal. Los mejores modistos de París han confeccionado la galanura estética de las hermosas "toaletas" que luce en esta cinta.

Martínez Sierra ha dicho de esta producción que es lo mejor realizado hasta la fecha por el arte de la preciosa actriz, y que en ella se han unido los esfuerzos de todos para hacer una joya del cine.

La Fox, la Casa de las grandes películas y los supremos éxitos, puede sentirse satisfecha ante el logro de esta magnífica producción. Ella, por sí sola, bastaría para dar fama a una editora de películas como la Fox, si ésta no lo tuviera todo conseguido con cintas hermanas de este primor artístico que se titula "La ciudad de cartón".

Hoy, el acontecimiento cinematográfico del día se ofrece en el Salón Doré.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

El mejor laxante. - Cura el estreñimiento. - Venta en Farmacias. - Con este anuncio pida muestra gratuita en Farmacia Ríos

CITOLAX

CERTAMEN INTERNACIONAL DE BELLEZA

ELECCION
DE

"MISS ARAGON 1934"



He aquí otra foto de Sucesito Aguilar, "Miss Calatayud 1934".

FIESTA EN EL CASINO ESPAÑOL
PARA LA DESIGNACION DE
"MISS"

Los salones del Casino Español presentarán esta noche un aspecto verdaderamente deslumbrador con motivo de la designación de la representante de sus bellezas que ha de concurrir a la elección de "Miss Zaragoza" que el miércoles próximo, día 4, ha de celebrarse en el Monumental Cinema.

Todas las muchachas que concurren a este Centro asistirán a la fiesta de esta noche para realzarla con su presencia y curiosas del acto de la proclamación, que ha de ser muy interesante por el número de bellezas que se presentarán al certamen.

La Junta directiva ha designado un competentísimo Jurado para llevar a cabo con el mejor acierto el difícil cometido de la elección.

El baile comenzará a las diez y media de la noche.

EN HOMENAJE A "MISS RADICAL"

La Sección Femenina del Casino Republicano Radical de Zaragoza ha organizado un gran festival con motivo de la imposición de la banda a la recientemente designada "Miss Radical" Paquita Gil Pardo.

Se celebrará mañana, domingo, día 1, a las diez de la noche, en los salones del Círculo, y a él están invitados todos los correligionarios y sus familias.

Está descontado el éxito del festival, en el que se ha de rendir un grandioso homenaje de admiración a la bellísima "Miss Radical".

Felicitemos por adelantado a la Sección Femenina del Casino.

DESIGNACION DE "MISS CASTILLO"

Como ya dijimos ayer, mañana, domingo, a las diez de la noche, se celebrará en el Casino Instructivo del Castillo la proclamación de la "miss" que ha de representar a ese Casino en la elección de "Miss Zaragoza".

Entre las muchachas reina gran entusiasmo y se espera que sean muchas las que se presenten al certamen.

EN ALIANZA REPUBLICANA DE
LAS DELICIAS

También este popular Casino de las Delicias celebrará mañana, por la noche, un gran baile con motivo de la designación de "Miss Alianza".

Hasta la fecha se han inscrito ya varias señoritas, por lo que es de esperar que el acto de la proclamación sea muy animado y prolífico.

Dos "misses" tendrá, pues, el populoso barrio de las Delicias, pues desde el domingo pasado cuenta ya con la denominada "Miss Casino Radical Delicias", que está personificada en la encantadora Paquita Gil Pardo.

HA SIDO DESIGNADA "MISS TARAZONA" LA SEÑORITA MARIA JESUS RODRIGUEZ

De Tarazona nos llega la gratísima noticia de haber sido proclamada representante de las bellezas de esta ciudad, para concurrir al certamen para la designación de "Miss Aragón", una distinguida señorita de gran belleza y elegante presencia, de veintidós años de edad, llamada María Jesús Rodríguez.

En el acto de la elección colaboraron las principales Sociedades de esa ciudad y la Redacción del periódico "El Eco".

La designación de María Jesús Rodríguez ha sido muy bien acogida por todos, como lo prueba el constante homenaje que le tributan sus paisanos.

Rendimos nuestra pleitesía y felicitamos efusivamente a "Miss Tarazona", admirable mujer que encarna las virtudes y la prestancia gentil de sus hermosas paisanas.

MAS SOBRE LA ELECCION DE
"MISS ZARAGOZA" EN EL MONUMENTAL CINEMA

Entre los variados alicientes que esta fiesta tendrá, y en el amplísimo e interesante programa que ha de desarrollarse, hay que apuntar la actuación del famosísimo negro Aquilino, el "as" del saxofón. Este amenizará los intermedios e interpretará diversas piezas del género flamenco, acompañado por el gran guitarrista Pepe el de Zaragoza.

Actuarán también otros notabilísimos y conocidos artistas de los



Proclamación de "Miss Zaragoza" 1934, el 4 de abril, a las diez y media de la noche, en el Monumental Cinema

Gran fiesta Función de gala en el Teatro Principal para proclamar "Miss Aragón"

Gran solemnidad. Intervenciones artísticas de gran relieve

Concurrencia de las autoridades

El domingo 8 de abril, a las seis y media de la tarde

Otra magna función, en honor de las "misses", a las diez de la noche

Beneficio de las Colonias Escolares

Dos acontecimientos en honor de
las mujeres zaragozana y de Aragón

Gran fiesta popular, en el Monumental Cinema, para proclamar "Miss Zaragoza 1934"

El miércoles, 4 de abril, a las diez y media de la noche

Fiesta de gran gala en el Teatro Principal, el día 8 de abril, a las seis y media de la tarde

Proclamación de "Miss Aragón 1934", concurrendo señoritas que representarán, por su belleza y honestidad, a la mujer aragonesa

Habrán diversas fiestas dedicadas a las señoritas representativas de nuestra Tierra, entre ellas una dedicada a la cinematografía

La función de noche del Teatro Principal estará dedicada, íntegramente, siquiera todos los gastos sean por cuenta de "LA VOZ DE ARAGON", a beneficio de las colonias escolares

"LA VOZ DE ARAGON" quiere asociar a este acto de homenaje a las mujeres aragonesas el hecho de la caridad

que cuentan con muchas admiraciones entre el público zaragozano y cuyos nombres daremos en días sucesivos.

Desde hoy se despacharán billetes de entrada para la fiesta de elección de "Miss Zaragoza" en los siguientes establecimientos: Almacenes Cativiella, Fabril Manufactura, Casa Barranquero, Nuevas Sederías y Camisería de Sanz. También se despacharán en las taquillas del Monumental Cinema y en LA VOZ DE ARAGON.

DOS FIESTAS DE GALA EN EL
TEATRO PRINCIPAL CON MOTIVO DE LA PROCLAMACION DE
"MISS ARAGON 1934"

LA VOZ DE ARAGON, de acuerdo con el Ayuntamiento de Zaragoza, ha organizado dos fiestas de gala a beneficio de las colonias escolares, que se celebrarán el próximo día 8, en el teatro Principal.

En la fiesta de la tarde, y en medio de un espectáculo artístico digno del historial de ese teatro, se verificará con toda solemnidad el acto de la

designación de "Miss Aragón" entre todas las señoritas designadas por las ciudades aragonesas.

La fiesta de la noche, con el mismo espectáculo al que hemos hecho mención, será en honor a "Miss Aragón" y todas las señoritas concurrentes al certamen.

El teatro estará adornado magníficamente, y todos los detalles de ambas fiestas son cuidados con esmerada atención.

HUESCA Y SU "MISS"

Podemos afirmar que Huesca tendrá representante, y que ésta será una espléndida belleza, digna de pertenecer al Alto Aragón.

Por hoy no podemos decir más.

Nuestra afirmación es terminante: habrá belleza oscense en el certamen para elegir "Miss Aragón".

LA ELECCION DE "MISS CASPE"

Al acercarse el momento de la elección se ha duplicado el entusiasmo de las bellísimas caspólicas y la curiosidad de saber quién será la designada.



De nuevo presentamos a nuestros lectores el admirable rostro de Paquita Gil, deliciosa "Miss Casino Radical de Zaragoza".



De la gran prueba ciclista Jaca-Barcelona

"El Diluvio", de Barcelona, es el organizador de esta gran carrera, que se celebrará, "de un tirón", el día 14 del próximo mes.

El lugar de llegada no se ha designado todavía, si bien existe el propósito de situar la meta en punto asequible al público en gran número.

La salida se dará, probablemente, a las dos de la madrugada, y ello con objeto de que los corredores puedan estar en Barcelona alrededor de las tres a las cuatro de la tarde.

Sobre la hora de salida los organizadores se verán obligados, sin duda, a un estudio especial, pues sabido es que desde Jaca, en dirección a Barcelona, en trayecto de unos 40 kilómetros, la carretera es muy sinuosa, especialmente en las inmediaciones de Santa María de la Peña, donde discurre entre las orillas del célebre pantano de dicho nombre, y acaso ella pueda hacer peligrar la seguridad de los corredores hasta el amanecer, ya que, como hemos dicho, la salida se dará completamente de noche.

Cuéntase en firme con la inscripción de Isidro Figueras, de Toulouse, que defenderá los colores del F. C. Barcelona; Jimeno, Ferrando, Salarrich, Izquierdo, Manuel, Martínez, Campony, Murall y Francisco Chiva, de la Agrupación Ciclista Montjuich. Saura, el ex campeón de España, ha comunicado que probablemente pondrá en línea a Antonio Prior, de Narbona; Destréux, campeón de Andalucía; Payá, José Blanco y Yoldi.

He aquí la relación de kilómetros, población por población:

- Jaca, 0 kilómetros.
- Bernués, 17'800 idem.
- Anzánigo, 30'100 idem.
- Triste, 38'600 idem.
- Santa María de la Peña, 40'800 idem.
- Murillo, 49'800 idem.
- Ayer, 59'600 idem.
- Plasencia del Monte, 71'300 idem.
- Esquedas, 74'400 idem.
- Huesca, 88 idem.
- Siétamo, 100 idem.
- Velillas, 105'500 idem.
- Angüés, 111 idem.
- Lascellas, 119 idem.
- Barbastro, 138 idem.
- Castejón del Puente, 148 idem.
- Monzón, 156 idem.
- Binéfar, 167 idem.
- Almacellas, 184 idem.
- Lérida, 205 idem.
- Bell-lloch, 219 idem.
- Sidemunt, 223'500 idem.
- Mollerusa, 229 idem.
- Golmes, 232'500 idem.
- Bellpuig, 239'500 idem.
- Villagrasa, 248'500 idem.
- Tárrega, 251'400 idem.
- Cervera, 262'800 idem.
- Bergós, 266'900 idem.
- Panadella, 277 idem.
- Porquerisas, 282'800 idem.
- Jorba, 292'200 idem.
- Igalada, 300 idem.

- Castellolí, 308 idem.
- Bruch, 319 idem.
- Esparraguera, 329 idem.
- Martorell, 339 idem.
- San Andrés de la Barca, 344'500 idem.
- Pallejá, 348 idem.
- Molins de Rey, 351 idem.
- San Feliu de Llobregat, 355 idem.
- Barcelona, 367 idem.

¿No habrá entre los bravos "routiers" aragoneses alguno que se inscriba?

Historial del campeonato de Europa de cross-country

El campeonato de Europa de cross-country, llamado actualmente el Cross de las Naciones, se corrió el pasado domingo en Ayr (Escocia), sobre un recorrido de 15 kilómetros, y fué ganado por el inglés I. T. Holden, en 50 minutos 28 segundos y 2/5, clasificándose por naciones: Inglaterra, con 34 puntos, seguida de Francia, que logró 102 puntos.

El historial de este campeonato es:

- 1903.—En Glasgow (Escocia). Primero, Shrub (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Escocia.
- 1904.—En Glasgow (Escocia). Primero, Shrub (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Irlanda.
- 1905.—En Londres (Inglaterra). Primero, Aldridge (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, País de Gales.
- 1906.—En Londres (Inglaterra). Primero, Straw (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Escocia.
- 1907.—En Escocia. Primero, Underwod (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Escocia; tercero, Irlanda y Francia.
- 1908.—En Colombes (Francia). Primero, Robertón (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Francia.
- 1909.—En Inglaterra. Primero, Wood (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Irlanda; tercero, Escocia; cuarto, Francia.
- 1910.—En Belfast (Irlanda). Primero, Wood (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Irlanda.
- 1911.—En Newport (Inglaterra). Primero, Jean Bonin (francés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Irlanda.
- 1912.—En Edimbourg (Inglaterra). Primero, Jean Bonin (francés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Escocia.
- 1913.—En París (Francia). Primero, Jean Bonin (francés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Francia.
- 1914.—En Inglaterra. Primero, Micholls (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Escocia; tercero, Francia.
- 1920.—En Escocia. Primero, Wilson (escocés). Por naciones: Primero, In-

glaterra; segundo, Irlanda; tercero, Francia.

1921.—En País de Gales. Primero, Freeman (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, País de Gales.

1922.—En Inglaterra. Primero, Guillemot (francés). Por naciones: Primero, Francia; segundo, Inglaterra.

1923.—En París (Francia). Primero, Blewitt (inglés). Por naciones: Primero, Francia; segundo, Inglaterra; tercero, Bélgica.

1924.—En Inglaterra. Primero, Webster (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Francia.

1925.—En Dublin (Inglaterra). Primero, Webster (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Irlanda.

1926.—En Bruselas (Bélgica). Primero, Harper (inglés). Por naciones: Primero, Francia; segundo, Inglaterra; tercero, Bélgica.

1927.—En Newport (Inglaterra). Primero, Payne (inglés). Por naciones: Primero, Francia; segundo, Inglaterra.

1929.—En Vincennes (Francia). Primero, Cotterell (inglés). Por naciones: Primero, Francia; segundo, Inglaterra.

1930.—En Leomington (Inglaterra). Primero, Evenson (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Francia.

1931.—En Dublin (Inglaterra). Primero, Smythe (escocés). Por naciones: Primero, Escocia y Francia (ex equo).

1932.—En Bruselas (Bélgica). Primero, Evenson (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Francia; tercero, Bélgica.

1933.—En Newport (Inglaterra). Primero, Holden (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Escocia; tercero, Francia.

1934.—En Ayr (Escocia). Primero, Holden (inglés). Por naciones: Primero, Inglaterra; segundo, Francia; tercero, Escocia; cuarto, Bélgica.

En este historial no consta el resultado de la prueba desde 1915 a 1919, por no haberse corrido, debido a la Gran Guerra, así como tampoco el de 1928, por hallarse descalificada la nación que estaba encargada de organizarla.

Esta magna prueba se correrá el próximo año de 1935, en París.

El árbitro que vuela

En Francia hay un árbitro de fútbol que se está imponiendo.

Es M. Munsch, alsaciano. Vive en Mulhouse.

Su entusiasmo por el arbitraje no tiene límites. Es hombre acaudalado y la mayor alegría que pueden darle es encargarle de arbitrar un partido. Desde luego es árbitro oficial.

El procede siempre con toda corrección, pero si alguna vez se equivoca o creen que se equivoca...

Se han dado algunos casos. No faltan quienes todo lo arreglan tratando de agredir al árbitro.

Ha habido casos en que los directivos han acudido a protegerle para que volviese a la "caseta".

Nada. Se ha opuesto terminantemente a toda protección. Tenía que ir solo. Y ha ido solo y nadie le ha tocado. Por su sangre fría y... por su fuerza.

El otro día arbitró en Strasburgo. En cuanto terminó el partido, sin cambiarse de ropa fué al aeródromo inmediato al campo de fútbol. Allí tenía el aeroplano, su aeroplano. Y en unión de su mecánico voló hacia su casa de Mulhouse.

A ver cuándo hay por aquí quien "vuela".

Que no es una novedad para algunos árbitros.

El Arenas, campeón "amateur"

Ayer tarde, en el campo de la calle del Asalto, se jugaron los veinte minutos correspondientes al partido Amistad-Arenas, suspendido el día anterior por invasión del terreno de juego.

Se celebró conforme anunciábamos.

A los pocos minutos de comenzar la segunda parte — de diez cada una — el Arenas consiguió el único goal de la tarde de un fuerte tiro cruzadísimo con que finó una jugada individual.

El Arenas demostró en los veinte minutos una neta superioridad, ya que el Amistad actuó en un plano muy inferior al de anteayer.

Con este resultado, y a pesar de tener que jugarse el domingo por la mañana, en el mismo campo, el partido Arenas-Español, quedó proclamado el Arenas campeón de Aragón "amateur", para representar a nuestra región en el torneo nacional próximo a celebrarse.

Nuestra más cordial enhorabuena a los nuevos campeones.

Los equipos se alinearon así:

Arenas.—Blesa; Valero, Peralta; Jacinto, Romeo, Arilla, Carranza, Boira, Carlos, Escuer y Lainez.

Amistad.—Pomed; Salas, Fraguas; Moya, Salvo, Bui; Bartolo, Iranzo, Ruiz, Jordán y Pepín.

Mañana, en el Velódromo de Torrero

El domingo, como ya tenemos anunciado, se celebrará, a las once de la mañana, la inauguración de la temporada en el Velódromo de Torrero.

Entre los corredores que figuran inscritos hasta hoy se hallan los que más destacaron en temporadas pasadas, entre ellos Vázquez, el ex campeón de España que este año quiere reverdecir los laureles; Cabrera, París, Serrano, Monreal, Viniés, Verdusán, Ferrer, Correas, estando abierta la inscripción en los locales de la sección ciclista del Zaragoza, San Vito, 6, hasta el sábado, a las ocho de la noche.

Con todos estos atractivos esperamos que el velódromo de Torrero se verá concurridísimo por los aficionados a este deporte, ya que, indudablemente, se harán buenas marcas, y existe gran deseo entre los corredores de medir sus fuerzas después del obligado descanso invernal.

Después del "match" Barranco-Martín

He aquí uno de los muchos juicios, todos emitidos con unanimidad nada común, que ha merecido la última pelea de Pepe Martín en Barcelona:

"De los cuatro combates que formaban el programa de anoche el mejor fué el que realizaron Barranco y Martín. Buena pelea en la que los jóvenes oponentes pusieron todo

su entusiasmo y todo su saber desde el primero hasta el último asalto. Ganó Martín, más inteligente y más vivaz que Barranco, que no progresa ni es posible esperarlo ya. El aragonés, que algo de Ara tiene además de su origen, sólo recibió limpias y fuertes dos derechas de su antagonista, cuya mejor arma, como se sabe, es ésta. Pero las recibió de contra en los últimos asaltos, cuando el cansancio y el afán de golpear fuerte le traicionaron al entrar en dos ocasiones. Golpes muy recios que el aragonés encajó y a los cuales se creció acosando a Barranco de modo espectacular y bastante eficaz. El —¿todavía "comingman"?— Barranco no es hombre de recursos cuando le acosan con movilidad e insistencia, y el dominio de Martín fué casi general. La iniciativa y mayor precisión y el esquivo, que es cosa que domina en absoluto Martín—sobre todo en lo de acompañar el golpe reduciendo así su eficacia—, fueron claros méritos que indujeron muy acertadamente a los jueces a otorgarle la victoria.

Pero Barranco hizo cuanto pudo: dió combate y logró sobresalir castigando al cuerpo—en donde Martín tiene su flaco, el estómago, no muy fuerte—y los aplausos de la concurrencia también alcanzaron al vencido".

Sigue escribiéndose del Zaragoza-Athlétic

Copiamos de "El Noticiero" bilbaíno:

"Mañana, por la tarde, en autocar, sale el equipo del Athlétic para Zaragoza. En esta población se espera impacientemente el partido, pues quieren ver a los campeones de España frente al titular en Torrero, campo donde éste se desenvuelve a la perfección.

Creemos que el Athlétic puede ganar el partido, porque el Zaragoza no puede ser enemigo de mucha calidad para él. Desde luego, desterramos la idea de que saquen los aragoneses seis goals de ventaja, y eliminar así al Athlétic.

El equipo probable que alinearán los rojiblancos es el siguiente:

Ispizúa; Cilaurren, Castellanos; Pichi, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza.

Gerardo no puede jugar, porque ha estado enfermo dos días, y por eso parece segura la reincorporación de Pichi al equipo, ya que éste se entrenó el miércoles, y se encontraba bien".

Hoy, pues, llegan los "teones".

Bien venidos seáis, chicos. Los cachorros de aquí aguardan con un entusiasmo loco el "vis a vis".

A lo mejor se sienten mayorcitos, y ganan.

No por seis-cero, claro.

Sería hacerse demasiado ilusiones, y ellos son sensatos y tal.

Del arbitraje se ha encargado al catalán Arribas.

DOMINGO, 1.º DE ABRIL

ATHLETIC CLUB

DE BILBAO

ZARAGOZA F. C.

VENTA PISOS

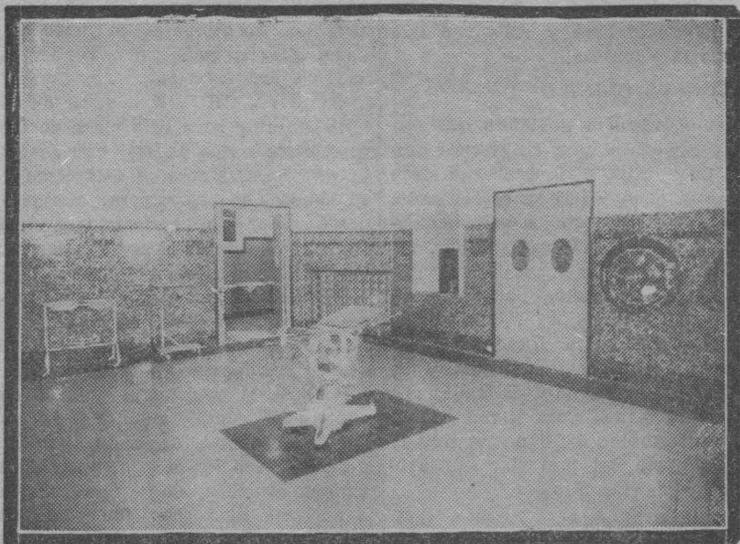
calles MERCEDES, PIZARRO, SAN CLEMENTE, PASEO MARIA AGUSTIN, núm. 7, PLAZA CASTELAR

Todo confort. Precios desde 16.000 pesetas.

Grandes facilidades pago, de 10 a 20 años, a quien lo desee

Informes: Agencia España FUENCLARA, núm. 2 -- Teléfono 46 - 99

Una visita a la Facultad de Medicina de Zaragoza



Quirófano de especialidades

La Facultad de Medicina de Zaragoza es hoy, para orgullo de Aragón, la Facultad más completa de España. Cuando se termine La Ciudad Universitaria de Madrid, y produzca sus frutos la autonomía de la Facultad catalana, habrá en Madrid y Barcelona dos Facultades de Medicina difíciles de superar; pero en la actualidad la vieja Facultad de San Carlos es francamente mala, y la de Barcelona es más amplia y con algunos servicios mejores, pero, en conjunto, no tan completa como la nuestra ni con tan modernas instalaciones. Fuera de la Universidad hay Hospitales modelos, como el de Valdecilla, Basurto, San Pablo (de Barcelona), etc., todos más grandes y con mayor número de enfermos, pero ninguno mejor instalado ni más completo que las clínicas de la Facultad de Zaragoza.

Hacemos estas afirmaciones, sin pecar de exagerados, después de una visita que hemos realizado a la Facultad para ver las nuevas obras de ampliación e instalación de nuevos servicios realizadas durante los dos últimos años e inauguradas oficialmente hace unos días.

En efecto, nuestra Facultad dispone hoy de servicios que no tiene ninguna otra Facultad española: *Departamento de Medicina Experimental* y *Departamento de autopsias*, y de otros que sólo existen en algunos de los mejores Hospitales modernos, *Sala de lectura de revistas* y *Pensionado*.

El *Departamento de Medicina Experimental* dispone de un quirófano para animales, instalado con todos los detalles necesarios en un quirófano para operaciones humanas, con el fin de poder realizar toda clase de operaciones asépticas; de perreras y conejeras, de enfermerías para perros y animales pequeños, departamento especial para ratones, etc., todo ello con calefacción, ventilación especial, escrupulosa limpieza por agua corriente y restantes condiciones de higiene. No podemos olvidar la sensación de suciedad que en todas partes dan los departamentos de animales, tan diferente del agradable aspecto que tiene el que visitamos. Perros, conejos y ratones en experimentación por diferentes profesores de la Casa son allí tan cuidadosamente tratados como los mismos enfermos de las clínicas.

El *Departamento de autopsias* dispone de un gran anfiteatro para autopsias, magnífica instalación en que el profesor y ayudantes que practican las autopsias trabajan dentro de las más exigentes reglas de asepsia, con cuarto aislado de lavabos, preparación de piezas anatómicas, etcétera, y con la necesaria separación de las gradas para los alumnos, que pueden presenciar la autopsia en número de 180, todos sentados. La disposición del graderío permite al alumno ver perfectamente la actuación de los profesores. La creación y reglamentación del depósito de cadáveres, importantísima mejora obtenida también recientemente, y la instala-

ción de ese gran anfiteatro proporciona a los alumnos de Anatomía Patológica el único medio de aprender bien las alteraciones macroscópicas que las enfermedades producen, y a todos los profesores y alumnos y médicos de los Centros hospitalarios el medio de conocer la causa de las enfermedades y de investigar sobre las mismas.

Adjunto al anfiteatro está instalada una biblioteca de Anatomía, y todo ello junto a la gran sala de Disección, construida hace ya tiempo, y a los Laboratorios de Embriología, preparación de piezas anatómicas, escultura anatómica, etc., recientemente mejorados.

Durante el próximo verano será instalada una gran cámara frigorífica para conservación de cadáveres, que completará el servicio, muy difícil de mejorar.

La *Sala de Lectura de Revistas*, en la que vemos revistas de las más importantes naciones e idiomas del mundo, constituye un servicio esencial para realizar cualquier trabajo de investigación, o para enterarse del estado actual de cualquier problema médico, y funciona con un régimen de puerta abierta, servido por una señorita bibliotecaria y usado libremente por cualquier profesor, médico o alumno.

El *Pensionado* es un lujoso departamento con cuartos de cuatro camas, de dos camas e individuales, con las comodidades del mejor Sanatorio particular y con detalles del mejor gusto. Los enfermos pagan en este departamento pensiones reducidas.

Otros servicios ha inaugurado la Facultad que no tienen nada que envidiar a los mejores y más completos, no sólo de España, sino de muchas Facultades y Hospitales extranjeros, como son los *Laboratorios de Fisiología e Higiene*, los *Consultorios*, el *Departamento de Electro-Radiología*, el *Quirófano de Especialidades* y la *Farmacia*.

El *Laboratorio de Fisiología*, con una gran Sala de Prácticas para secciones de 30 alumnos, *Laboratorios de Investigación*, de *Química Fisiológica* y *Fisiología especial*, *Departamentos especiales de Metabolimetría* y *Electrocardiografía*, todo ello dotado de un abundante material moderno para realizar toda clase de trabajos prácticos y de investigación. Nos llama la atención la completísima red eléctrica para toda clase de trabajos, la instalación de vacío y aire a presión y el sistema de carriles adosados a los muros, que permite la modificación rápida y cómoda de las instalaciones de aparatos, según las necesidades del momento.

El *Laboratorio de Higiene* dispone de una sala de prácticas de Microbiología y Análisis, magníficamente instalada. Veinticuatro alumnos pueden trabajar a la vez en mesas individuales, todas ellas con luz, agua, gas y material completo de trabajo para cada uno.

Los *Consultorios*, instalados en los

sótanos de las clínicas, saneados mediante una obra de fosos y de grandes ventanales, y con entrada independiente para los enfermos que a ellos acuden, son unos magníficos locales de una extraordinaria amplitud, con instalaciones sanitarias completísimas y con mobiliario moderno.

El *Departamento de Electro-radiología* ha sido también trasladado a los sótanos e instalado en locales amplios y cómodos.

Además del gran Quirófano de Cirugía, instalado hace ya unos años, se ha instalado ahora otro nuevo *Quirófano para especialidades*, modelo de buen gusto en la disposición y decorado y dotado del material necesario para llenar todas las exigencias.

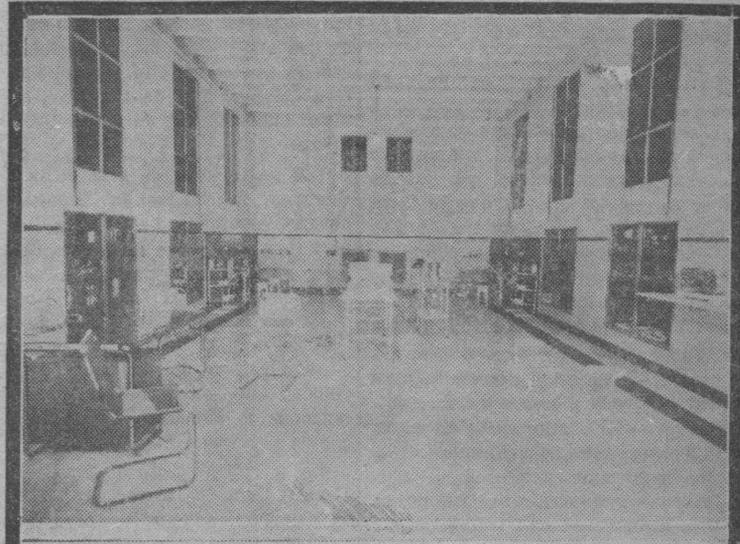
La *Farmacia* es otro servicio recién instalado, de absoluta necesidad, y que está montado sin olvidar detalle.

Y, por si fuera poco, además de estas grandes obras de instalación de nuevos servicios, apenas hay un rincón de la Facultad y de sus clínicas en donde no se note la mano renovadora.

Las cátedras, ampliadas, con calefacción y servicios de higiene y con modernos aparatos de proyección y material de enseñanza, sobre todo la cátedra de Anatomía e Histología, en donde hemos admirado un magnífico epidiascopio, un aparato para microproyección y un modernísimo aparato para proyectar dibujos que el profesor puede ir haciendo mientras explica, todo ello constituyendo los más perfectos medios de explicación de dichas materias.

Los claustros y pasillos, recién pintados y adecentados.

Y, para terminar, una suntuosa Sala de Profesores y unos elegantes despachos de los señores decano y secretario completan la obra extraordinaria inaugurada en nuestra Facultad, y por la que merecen nuestro más entusiasta aplauso los autoridades académicas de la misma, que la iniciaron y orientaron, Junta de Fa-



Arriba: Un consultorio. Abajo: Sala de lectura de revistas.

cultad y los elementos técnicos que en ella han intervenido.

No podrán quejarse los estudiantes de falta de medios para aprender, ni los profesores para investigar. Por

ello decíamos que la Facultad de Medicina de Zaragoza es hoy un legítimo orgullo de la gloriosa Universidad Aragonesa.

Zaragoza, marzo de 1934.

La participación de los industriales zaragozanos en las reformas

LA INSTALACION ELECTRICA

Lo más destacado de la industria local ha participado en las reformas llevadas a cabo en este importante Centro universitario. Y en esta colaboración era indiscutible, en lo referente a la parte eléctrica de la reforma, una importantísima participación: la de la Casa GUIRAL.

No hay subasta de importancia, ni obra grande, ni contrata pública en la que la parte eléctrica tenga que precisar de la colaboración de una firma competente en la especialidad, que no sea concedida a don Joaquín Guiral, que ha sabido adaptar sus negocios a las necesidades modernas, creando con su competencia sus departamentos diversos con la colaboración de los técnicos y de los obreros capacitados para toda clase de trabajos eléctricos.

Toda la instalación eléctrica realizada en la Facultad de Medicina, que merece el elogio de los especialistas por el acierto con que se ha hecho, teniendo siempre en cuenta lo delicado de los trabajos que allí se han de verificar, ha sido obra de la Casa GUIRAL, que una vez más ha demostrado su capacidad para competir con Empresas extrañas que pretenden monopolizar una perfección en sus realizaciones que la práctica deja al descubierto. También ha sido obra de la Casa zaragozana el moderno montaje, como la instalación de timbres en los diversos departamentos. Especialmente lo referente a los timbres merece destacarse, ya que se ha hecho una cosa nueva, que responderá perfectamente al uso encomendado y que, además, está hecha con un buen gusto, procurando buscar armonía con los demás detalles para conseguir un

bello efecto. Esta instalación de timbres es algo nuevo, algo que demuestra una vez más la superioridad de nuestra capacidad industrial.

La Casa GUIRAL tiene en su participación en las obras de la Facultad de Medicina una demostración práctica de sus trabajos, una prueba del acierto de sus instalaciones, un botón de muestra de su capacidad. Su participación en las obras de reforma puede unirse a las diarias instalaciones que realiza siempre con la satisfacción de sus clientes. Por algo don Joaquín Guiral tiene, además de su gran despacho de la calle de San Jorge, sus oficinas con departamentos técnicos y sus talleres especializados en todo cuanto se refiera a la electricidad en sus diversísimas aplicaciones.

LA REFRIGERACION

En el laboratorio hemos encontrado un modernísimo armario frigorífico. Conocido el acierto de los encargados al llevar a feliz término estas reformas, supusimos que este sistema de refrigeración se hubiere encargado a una marca que ocupase la primera fila en estos suministros. Y así ha sido, ya que al contemplar el armario destaca una firma conocidísima en todo el mundo: la "General Electric".

Para informarnos debidamente sobre esta instalación hemos visitado el despacho que en el Coso, 87, tiene establecido la representación en la región, la "Sice", distribuidora de los productos "R. C. A." y de la "General Electric".

Don Lorenzo Cavero, el inteligente industrial que dirige tan acertadamente "Auto Radio", se ha prestado gustosísimo a facilitarnos los detalles

necesarios para esta información, al mismo tiempo que nos ha pasado al Salón-Exposición, donde vemos varios modelos de refrigeradoras "General Electric" de lujosísima presentación y que responden a su trabajo con seguridad absoluta.

Los armarios "Refrigerator" de la "General Electric" tienen diversas aplicaciones. Los de uso doméstico permiten conservar los alimentos en todas las épocas del año, al mismo tiempo que facilitan la cantidad de hielo suficiente para el consumo diario, y se han hecho ya indispensables en todos los hogares. Una larga lista de compradores zaragozanos, en la que destacan conocidísimas familias, realiza la máxima propaganda de estos artículos.

Existen también armarios de tipo industrial y para usos científicos. La refrigeración "General Electric" es la única adaptable a todos los usos, y debido a sus buenas cualidades responde a las necesidades de todos los clientes.

En América la "General Electric" es la primera marca en todo lo referente a refrigeración, contándose por centenares las instalaciones, tanto domésticas como industriales y científicas. Podríamos facilitar infinidad de referencias en nuestra región, pero hemos preferido limitarnos a citar algunas instalaciones elegidas al azar, como la de esta Facultad de Medicina y las de la Clínica del Hospital y su cocina; ambigü, restaurant y refrigeración del agua para el mismo, del Círculo Mercantil; Clínica del doctor Pérez Serrano, con siete años de funcionamiento, y otra en su casa; restaurant Salduba, etc.

El sistema de refrigeración "Gene-

ral Electric" tiene varias aplicaciones, pero en nuestro deseo de servir a nuestros lectores vamos a destacar algunos de sus más interesantes empleos.

He aquí varias de estas especialidades:

Carnicerías. — Por el sistema de aire acondicionado permite pagar la cámara, por la diferencia de la merma, con la competencia, sin secar ni ennegrecer la carne.

Particulares. — Por su pequeño consumo y grandes condiciones para la conservación de alimentos, producción de frío y hielo, y su mecanismo excesivamente silencioso, ya que es *única marca del mundo* que lo lleva superacorazado, o sea dentro de una campana de acero soldada eléctricamente, y en baño de aceite, lo que hace que no necesite engrase, ni correas, ni prensa-estopas, siendo su garantía de cuatro años.

Leche. — Aparatos especiales para su enfriamiento y conservación.

Bares. — Enfriamiento del agua, seltz, cerveza, etc., sin salmuera en el mismo mostrador.

Hielo. — Producción del mismo, en la más grande reducción de sitio, sin cuidado de nadie.

Conservadores de helados. — Infinitud de referencias demostrarán los resultados sobre toda competencia.

Clima artificial. — Servicio técnico especializado en ello, como en todo lo que produce frío, es siempre General Electric.

Aire acondicionado: Exclusiva invención de esta Casa, que permite refrigerar los artículos más delicados, comestibles, carnes, fábricas de chocolates, con el brillo natural de la pasta no desaparece como en las demás cámaras, lo que permite sea el efecto más agradable y mayor su conservación.

En general para todos es necesario el empleo de la fabricación General Electric y de sus diversas instalaciones, ya que podemos afirmar que es la primera Casa que desde hace muchos años presta atención al llamado ramo del "frío".

En todos los concursos General Electric consigue los suministros por superar las condiciones de rendimiento y economía ofrecidas por sus competidores y porque la experiencia se ha encargado de demostrar lo acertado de este sistema de refrigeración.

La Facultad de Medicina ha sabido dotar bien sus servicios al llevar a su laboratorio una instalación de la gran factoría americana, cuyos productos ha distribuido y distribuye con su perfecta organización comercial nuestro buen amigo don Lorenzo Caveró.

Cuantos deseen detalles de refrigeración y conocer infinidad de referencias de particulares de la plaza y la región deben dirigirse a Auto-Radio, Coso, 87 (teléfono 1478), en donde se facilitan toda clase de presupuestos gratuitos.

LA CARPINTERIA

La reforma llevada a cabo en la Facultad de Medicina de nuestra ciudad ha sido muy importante, como habrá visto el lector por esta información. Estas obras, que ponen a este Centro docente en condiciones de superioridad sobre las Facultades de otras provincias españolas, han sido posibles por el entusiasmo de sus rectores y por la valiosísima cooperación de competentes industriales zaragozanos. Entre ellos figura don Cristóbal Puente, conocidísimo por todos los interesados en el ramo de la Construcción, ya que ha sabido responder con sus acertados trabajos a los encargos que se le han confiado.

Tres años prestando su cooperación a las obras realizadas en la Facultad, y siempre con la confianza de sus directores, es ya una excelente garantía.

En el taller de carpintería que el señor Puente tiene en la calle del Sepulero, número 13, ha sido construida toda la carpintería precisa para los quirófanos, diversos despachos y sala de pensionados. En todos estos trabajos la competencia de este industrial ha quedado patentizada por la solidez, perfecta realización y acertado montaje de todos los trabajos que se le han encomendado.

Merece especial mención el grade-

ría de la sala de autopsias, que es una obra maestra de carpintería.

LA PAVIMENTACION

Al entrar en las diversas dependencias de este Centro nos llama poderosamente la atención la gran limpieza que en ellas se observa, especialmente en la pavimentación. Pronto hallamos la explicación, ya que la mayor parte de ésta ha sido realizada con materiales de propiedades únicas, ya que se solicitó para ello la activa colaboración de Cucurny, la famosa manufactura de productos cerámicos.

Los pavimentos de gres de la Casa Cucurny, fabricados en España por obreros españoles, han conseguido superar en todo a los productos extranjeros que antes eran indispensables para determinados trabajos. Hoy los mosaicos de gres cerámico de esta Casa se emplean con gran frecuencia, y demuestran en cuantas obras se colocan que son excelentes productos lanzados al mercado por una organización escrupulosa.

La pavimentación realizada en la Facultad con los materiales de la Casa Cucurny, además de favorecer la perfecta limpieza de los departamentos donde se ha empleado, destaca por la originalidad de sus diversos dibujos, que ofrecen detalles artísticos. Además, para esta clase de construcciones, son indispensables los materiales Cucurny, que tienen la propiedad de no mancharse ni aun cayendo sobre ellos medicamentos, cosa que puede ser corriente en los laboratorios y salas de experiencias de una Facultad de Medicina.

La Casa Cucurny está representada en la región por la firma Ambrós Vi-

llarroya, que tiene montada la sucursal para la venta de todos los productos de gres cerámico en nuestra ciudad, Isaac Peral, número 3.

La participación de Ambrós y Villarroya y sus suministros para la pavimentación en las obras de que nos ocupamos destaca por ser casi imprescindibles, por sus propiedades únicas, los productos Cucurny.

EL SANEAMIENTO

Recorriendo las diversas instalaciones que ha inaugurado la Facultad nos detenemos en el pensionado y encontramos en todas sus habitaciones unos modernos lavabos para aseo personal y unos cuartos de aseo montados con gran acierto. Recorremos también otras dependencias y en ellas vemos instalaciones similares. Estos trabajos han sido encomendados a la conocida Casa GUALLART Y ROMANOS, firma de la que nos hemos ocupado otras veces, ya que es solicitadísima para la especialidad que cultiva dentro del ramo de construcción.

Se ha llevado a cabo una reforma completa del saneamiento, lo mismo que de los servicios de conducción de gas, agua, etcétera, que han sido realizados por la firma GUALLART Y ROMANOS, que viene prestando su concurso a cuantas obras vienen haciéndose en este Centro de enseñanza.

GUALLART Y ROMANOS, S. L., que tienen su despacho en Pardo Sastrón, 2, es una de las Casas más antiguas en todo lo referente a calefacción, saneamiento, fontanería y construcciones, ya que hace muchos años que se dedican a efectuar instalaciones de esta clase, siempre res-

pondiendo con exactitud a los presupuestos facilitados y superando siempre sus ofertas.

Si bien los trabajos realizados en estas obras de la Facultad de Medicina han demostrado una vez más la competencia de GUALLART Y ROMANOS, no era preciso destacarlos, puesto que el elogio lo hacen los años que vienen colaborando en las diversas obras y reformas que realiza la Facultad.

MATERIAL CLINICO

Hemos visto el novísimo quirófano de especialidades, en el cual destaca un "buffet" por donde se sirve a la sala el material ya esterilizado. Hemos contemplado los grandes autoclaves esterilizadores a vapor, los autoclaves pequeños, las estufas a seco de esterilización por gas. Asimismo vimos la gran lámpara "especialtíque" para la iluminación de la mesa de operaciones. Todas estas instalaciones han sido realizadas por la acreditadísima Casa Rived y Chóliz, que también ha suministrado la mayor parte del material sanitario para las nuevas clínicas.

También ha servido Rived y Chóliz las mesas de cura, el mobiliario clínico y el material quirúrgico.

En el pensionado hallamos también unas modernas camas y un mobiliario clínico que nos llaman la atención y comprobamos que han sido igualmente servidos por la conocida Casa zaragozana, lo mismo que el material de experimentación para los laboratorios: reactivos y productos químicos.

No creemos que precisen elogios estos servicios de RIVED Y CHOLIZ en lo que se refiere a la reforma

de la Facultad, pues no hay médico que no haya comprobado en la práctica que esta Casa es indispensable para el montaje de despachos y clínicas y cuanto se refiere a instalaciones sanitarias. No hay que olvidar que la mayor parte de los montajes de nuevas organizaciones sanitarias, como el suministro de cualquier clase de material quirúrgico para los profesionales, los hace esta Casa, que ha conseguido vencer todas las competencias.

RIVED Y CHOLIZ, a pesar de ser indispensable para esta clase de instalaciones, no se duermen con su éxito de venta, sino que está siempre en condiciones de superar cualquier oferta, como lo ha demostrado con su participación en estas reformas.

EL MOBILIARIO

Nuestra visita ha sido rapidísima, pero no tan rápida como para pasar por alto algunos trabajos que merecen preferente atención. Cuando visitamos la secretaría nos la encontramos completamente reformada. Los muebles, de estilo moderno, de un severo gusto y de una cautivadora sencillez, dan a esta dependencia un aire renovador. Las corrientes modernas han llegado hasta estos detalles, que quedaban olvidados en todos los Centros docentes.

La sala de visitas, acondicionada con gran acierto, ofrece unos artísticos muebles, de estilo jacobino, que son un alarde de ejecución. No podemos resistirnos a destacar también la acertada instalación del despacho de la sección de Fisiología, pensionado y departamento de rayos X.

Creímos en principio que se trataría de un suministro de alguna fábrica ajena a la industria local, pero comprobamos seguidamente que es obra de un zaragozano cuyo nombre no queremos dejar oculto, ya que es merecedor de que sea conocido por todos sus paisanos. Don ANTONIO BLASCO SORIA es el artista que ha construido el diverso mobiliario que ha sido instalado en las dependencias nuevas y en las reformadas.

Indudablemente el señor BLASCO SORIA, en los trabajos ejecutados para estas reformas, ha tenido que poner a prueba el dominio de su profesión. Frente a unos muebles modernísimos, que muestran casi con asombro las revistas dedicadas a la construcción, ha ejecutado el señor Blasco Soria esos trabajos de estilo jacobino con los que está amueblada la sala de visitas.

Competencia probada, sólida ejecución, genio creador ha sabido hermanar este gran industrial zaragozano, que ha comprendido que la Facultad de Medicina de Zaragoza, creadora de futuros hombres de ciencia, era merecedora de albergar en sus dependencias las obras de arte de la industria local. Ahí están sus trabajos, causando el asombro de cuantos visitan nuestra Facultad. Ahí están los modelos que en muchas horas de trabajo trazó sobre un papel este gran artesano, este extraordinario ebanista que es D. ANTONIO BLASCO SORIA.

La Casa BLASCO SORIA, que tiene su bien montado taller de ebanistería en Espoz y Mina, 39 (teléfono 57-53), fué fundada hace unos cuarenta años y lleva más de dos trabajando para nuestra Facultad.

Cuantos deseen conocer los trabajos de este artista pueden solicitar presupuestos, que facilita gratuitamente.

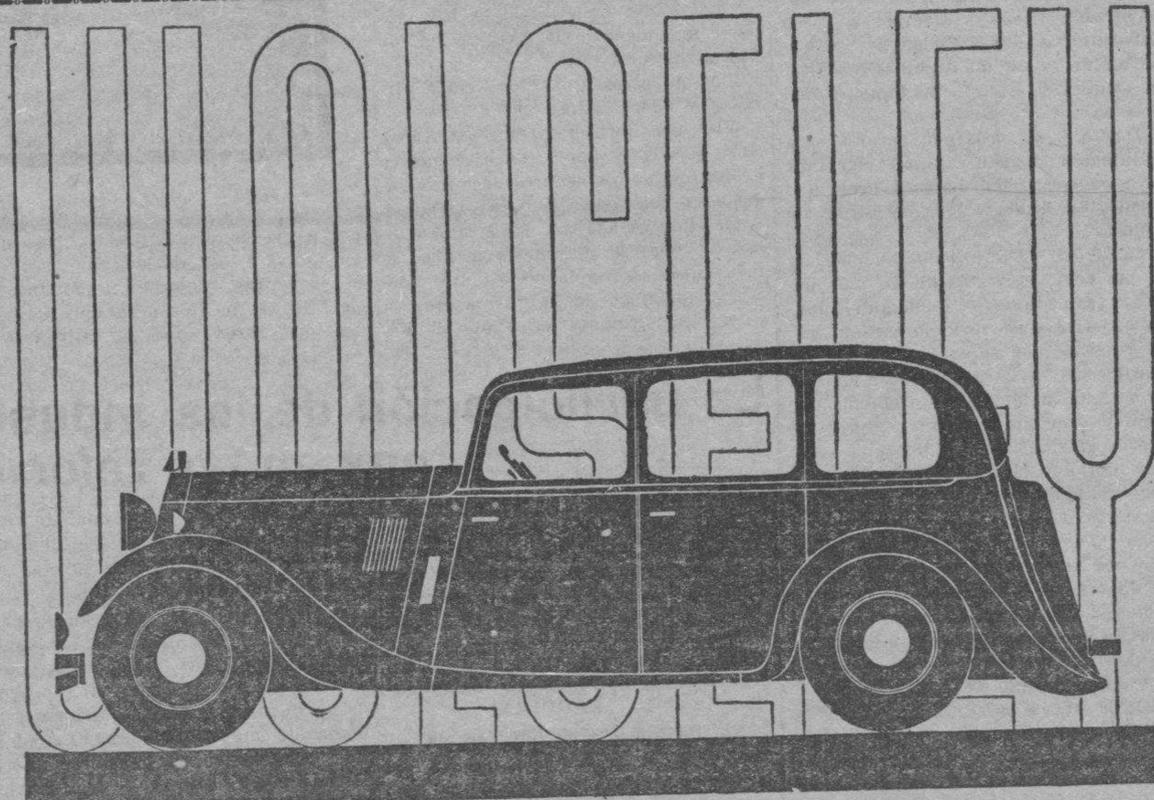
OBSEQUIO DE UNOS INDUSTRIALES

La acreditada Casa "Ercekson", de Barcelona, firma conocidísima por sus instalaciones eléctricas, ha tenido la gentileza de obsequiar a la Facultad de Medicina de Zaragoza con una modernísima instalación de llamadas luminosas para el pensionado.

La novísima instalación ha sido montada también gratuitamente por el representante en Zaragoza de la citada Casa, el conocido industrial don Joaquín Guiral.—YBER.

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA. — Salud, 6. Madrid
Catálogo gratis sin enviar sello

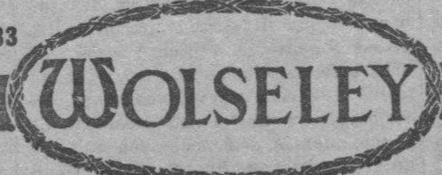


LOS NUEVOS "WOLSELEY" 1934 REPRESENTAN LA COMPATIBILIDAD ENTRE LA ECONOMIA Y EL LUJO

Cuatro velocidades (tercera silenciosa) con engranes sincronizados • Botón de arranque y acelerador combinados • Volante de dirección flexible Frenos y amortiguadores hidráulicos • Rueda libre Indicadores de dirección • Cristales inastillables Tapicería de cuero con cojines neumáticos • Techo corredizo • 4 y 6 cilindros.

MADRID
J. MAURI. - P.º Recoletos, 12
BILBAO
R. DE DAMBORENEA. - Gran Vía, 33

BALTASAR FIOL
Avenida 14 de Abril, 413
BARCELONA



UBICITA

SEGUROS Y AHORRO

CAMPANA MORALIZADORA

Una cruzada de los profesionales en pro de los asegurados

Que existe una ingenua y equivocada aversión por el seguro en los pueblos no puede cabernos duda alguna. La lucha sordida y constante que libran los profesionales a su paso por las aldeas aragonesas y los resultados casi nulos de su penosa labor justifican la desmoralización que se extiende en sus filas y la razón poderosa que les asiste para solicitar una participación decorosa en los beneficios de estos negocios, traducido a unas condiciones espléndidas a tono con lo dificultoso de su rudo trabajo.

La depresión económica por que atraviesa nuestro país, la inseguridad política y la lucha de clases que se observa en el campo son motivos poderosísimos por los que los presuntos asegurados se resisten al convencimiento, registrándose con tal motivo una baja considerable en el número de operaciones concertadas en el último ejercicio, en relación con lo obtenido en los anteriores.

Por otra parte, predomina en nuestra población rural el concepto de que el seguro es un contrato superfluo, que las entidades aseguradoras se niegan al pago de los siniestros y que los agentes productores llegan a los pueblos con el decidido propósito de explotar, con muy buenas frases, la credulidad de los habitantes del agro.

Pero ninguno —penoso es decirlo— reflexiona en la posibilidad de un riesgo con sus consecuencias trágicas. Creen imposible un siniestro, cuyo riesgo acecha constantemente sus propiedades, y con mayor motivo en las actuales circunstancias de odios desenfundados y de luchas políticas.

Y es horroroso pensar en que estos campesinos laboriosos, cuyos años transcurren en el trabajo con la ilusión de conseguir el aumento de su patrimonio a costa de toda una vida de sacrificios, se vean privados de sus haciendas por un accidente for-

tuito o intencionado, y todo por la falta de espíritu de previsión y por el desconocimiento absoluto que se tiene de la bondad de estas operaciones y de la exactitud que observan las Compañías aseguradoras en el cumplimiento de todos sus compromisos.

Al mantenimiento de este absurdo contribuye no poco esa pléyade de aspirantes a profesionales, cuyas torpezas y desconocimiento de lo que ofrecen dejan una estela turbia en el ánimo de las personas a quienes, por su propia conveniencia, les interesa el concertar un contrato de seguro.

Creemos llegada la hora de hablar fuerte y claro, por el interés de todos. Ocultar la labor desgraciada de muchos agentes, en estos momentos en que se pretende llegar a la selección de productores para crear un Cuerpo de profesionales digno y eficiente para las Compañías, para los negocios de seguros y para los propios asegurados con preferencia, sería contraproducente y absurdo. Y a esto hay que tender, y en esta labor que pretendemos iniciar esperamos la ayuda de los muchísimos profesionales que existen sin mácula, del mismo Colegio de agentes y de los propios asegurados, principalmente. Hay que terminar con los pseudo-productores que desprestigian a las Compañías que no representan, a los que ceden comisiones o las ofrecen simplemente con perjuicio de la seriedad del negocio, y con los que, abusando de la confianza que supieron inspirar al propietario rural, le aplicaron primas equivocadas o le prometieron un seguro por una cantidad irreal para arrancar al campesino la conformidad escrita.

A estos hechos hay que declarar una guerra despiadada, hasta conseguir que en el campo asegurador sólo habiten quienes puedan y no quienes quieran. Ya se nos alcanza

que la cruzada será difícil, pero no imposible, y si obtenemos la ayuda que solicitamos es presumible que vayamos obteniendo, poco a poco, nuestro propósito.

Existe otro caso, a cuyo remedio han de acudir, por su excepcional importancia, todas las Compañías de seguros. En un porcentaje bastante elevado de los contratos contra el riesgo de incendios que existen en los pueblos figura en sus pólizas una aplicación de prima equivocada. El error no parte de las Compañías, metódicas y ordenadas siempre, sino de los gestores, que hicieron figurar en las proposiciones un riesgo que no era el verdadero.

Aun cuando en estas cuestiones las entidades aseguradoras sostienen un criterio amplio y liberalísimo, por lo que los asegurados están a cubierto de todo perjuicio, es preciso el esclarecimiento de lo que indicamos y evitar lo que antecede por medio de una campaña moralizadora intensa. Con ello el porvenir del seguro en España será brillante para quienes, por sus conocimientos, experiencia y moralidad intachable, merezcan el honor de ser considerados como agentes aseguradores.

Y a este fin quienes, desde este momento, se consideren en este lado deben vigilar el paso de los pseudo-agentes para denunciar sus irregularidades y arrojarlos del campo de estas actividades. La labor de saneamiento se impone rápidamente. Nosotros nos ofrecemos gustosos para coadyuvar a sus generosos propósitos.

TELEFONO DE LA REDACCION DE "LA VOZ DE ARAGON" 10-04

CANTABRIA
SEGUROS DE INCENDIOS
Delegado: Bernardino Ruiz Gil Berges, 5, 1.º-Tel. 1046-Zaragoza

VIDA.-"EL FENIX AUSTRIACO"
Fundado en 1882
Reservas, 359 millones de ptas.
ACCIDENTES E INCENDIOS, COSECHAS
NORWICH UNION FIRE
Reservas: 137 millones ptas. oro
Subdirector: D. Vicente González Azoque, 86. ZARAGOZA

LE PATRIMOINE
SEGUROS DE ACCIDENTES
Director particular: Bernardino Ruiz Gil Berges, 5, 1.º-Tel. 1046

LA CONSTANCIA
Seguros contra incendios
SUB-DIRECCION:
Eduardo Claver Barrabés
Paseo María Agustín, 33 dpdo.
Teléfono 54-92. - Apartado 328

Caja de Previsión y Socorro
Seguros contra los accidentes y la responsabilidad civil en todas sus combinaciones.
COLECTIVO NUEVA LEY (OBLIGATORIO)
Agente principal:
BALBINO ORENSANZ
Independencia, 16, 3.º izquierda
DISPENSARIO: Paz, 9, entlo.

ACLARACION A UN RUMOR

El proceder de una entidad aragonesa

En una de nuestras secciones anteriores dedicamos un comentario a ciertos rumores llegados a nosotros que, por su gravedad e importancia, bien merecían una aclaración. Se referían a ciertas irregularidades cometidas por una entidad aseguradora zaragozana en la interpretación de la vigente ley de Accidentes del trabajo. Como ya decíamos en el comentario de referencia, nos resistíamos a creerlo, dado el prestigio de que goza la entidad aludida y la seriedad que hasta la fecha viene demostrando su gerencia, competente en todo momento. A este respecto, recibimos las cuartillas que preceden a estas líneas, que con gusto insertamos porque aclaran las dudas suscitadas y que corroboran las seguridades apuntadas anteriormente.

Se viene diciendo por rumores que hemos recogido en varias ocasiones y sitios que las entidades aseguradoras hacen transacciones con los inutilizados de accidentes del trabajo y que con ello faltan a la ley.

Nada más opuesto a la verdad que ello, pues ni es posible que un verdadero inutilizado transija en sus derechos, ni los pactos particulares tienen eficacia ni validez legal.

Lo que ocurre es que la ley deja al reglamento que determine lo que son incapacidades definidas, y afortunadamente la práctica demuestra que son pocas las que se producen, teniendo noticias de que las que lo son se indemnizan en forma de renta, conforme establece la ley.

Pero hay casos, y éstos son abundantes, en los que el obrero, en el estado post-operatorio, queda en un estado de entorpecimiento que desaparece a los pocos días de reanudar su trabajo habitual, y que antes de tomar el alta pide alguna indemnización que le compense del trabajo o esfuerzo que supone esa especie de reeducación.

La ley está bien hecha respecto de

lo que son verdaderas incapacidades, pero existen cosas que se le parecen, y que desaparecen en cuanto reanuda su trabajo el obrero; luego no son incapacidades definidas la falta de dedos o falanges *indispensables* para el trabajo, y esto es difícil de definir por un cualquiera, pues en la generalidad, dedo indispensable es el pulgar, y otros lo son en oficios o profesiones determinadas, y queda por lo tanto al resto, que no es dedo indispensable más que el pulgar, sin perjuicio de que el que no conoce la ley no sabe hacer esta diferenciación.

Y la «Sociedades de Seguros» transigen a diario con el pago de cantidades por entorpecimientos de dedos y faltas de falanges que no son indispensables para el trabajo. En lugar de criticarlas, debe reconocerse que esa conducta se encamina a evitar descontentos.

Hay casos en que al inutilizado le remedia más la entrega de capital que la renta, y esas proposiciones se nos dice se hacen a diario, sin que las Sociedades aseguradoras puedan atender a esas pretensiones cuando son casos de inutilidades perfectamente definidas, y lo único que hacen en ello es dejar que lo haga el organismo adecuado, que es la Comisión Revisora Superior de Previsión Social.

Al establecerse la ley de Accidentes en España en 1900 costó algún tiempo el adaptarse a ella y llegar a comprender sus alcances, y no es de extrañar que ahora, con la modificación tan radical que ésta ha tenido, existan dudas y cueste llegar a interpretar su verdadero espíritu; pero el tiempo, aclaraciones que se irán haciendo y la jurisprudencia del Tribunal Supremo serán los medios de que se le dé a la ley la orientación que deba darse y que se acallen las murmuraciones que son comidilla diaria de cuantos sin estar directamente interviniendo en estas cuestiones se preocupan de esos asuntos de índole social.

LA PREVISORA HISPALENSE
S. A. DE SEGUROS GENUINAMENTE ESPAÑOLA
Seguros de Vida, Incendios, Accidentes y Responsabilidad civil
Agencia principal para Zaragoza y su provincia:
D. ALFONSO CAMEO DELGRES
MARTIRES, 1, 1.º dcha. (plaza Constitución)-Tel. 26-78.-ZARAGOZA

CENTRO DE NAVIEROS ASEGURADORES

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS FUNDADA EN 1879
SEGUROS MARITIMOS
SEGUROS DE INCENDIOS
SEGUROS DE TRANSPORTES

DELEGADO PARA ARAGON Y NAVARRA: **DON GERMAN LOZANO**
Calle de D. Jalme I (antes San Gil; entrada por Goicoechea), 23.-ZARAGOZA

LA ESTRELLA

Sociedad Anónima de Seguros genuinamente española
CAPITAL DESEMBOBADO: 7.000.000 de pesetas
Seguros contra incendios - Seguros de transporte marítimo y terrestre - Seguro de paquetes postales.
Seguros de accidentes individuales y responsabilidad civil - Seguros de incendios de cosechas
Subdirector en Zaragoza: FÉLIX LATRE - Coso, 70 - Teléfono 13-14

Minerva, S. A.

COMPANIA ESPANOLA DE SEGUROS GENERALES

Subdirector para Zaragoza y provincia:
JOAQUIN CALVO ESCANERO
Oficinas: ALFONSO, 43, entresuelo
Teléfono 28-58



LA PATERNAL (La Paternelle)

Compañía Anónima de Seguros de Incendios
Subdirector: **JULIO LOPEZ BEA**
Fundada en el año 1843

Sancho y Gil, núm. 2.º - Tel. 37-47. - ZARAGOZA

LA URBANA

VIDA

LA URBANA
INCENDIOS
LA URBANA Y EL SENA
ACCIDENTES

Dirección particular: José Pajares
Oficinas:
Plaza de Castelar, número 14
Teléfono 33-98.-ZARAGOZA

LA CORRIDA DE PASCUA

ZARAGOZA, 1934



DOMINGO ORTEGA

Posada de las Almas

Administrada por el mismo propietario

JOAQUIN CEREZUELA

San Pablo, 22. - Teléfono 14-25
ZARAGOZA

Bar Mi Casa

EL MAS POPULAR
Y ECONOMICO

MARTIRES, 14. - Teléf. 38-07



FLORENTINO BALLESTEROS

PUBLICIDAD
"YBER"

BOTERIA

VENTAS POR MAYOR
Y MENOR

Ramón Abadías

Sobrino y sucesor de Falcón

San Pablo, 3 - ZARAGOZA

ESPLENDIDA PENSION
"ABOS"

CONFORT MODERNO
EN TODAS LAS HABITACIONES
CUARTO DE BAÑO
CALEFACCION

Méndez Núñez, núm. 5, pral.
Teléfono 40-52.-ZARAGOZA



Fermín Espinosa,
ARMILLITA CHICO

Fotos Archivo
LA VOZ DE ARAGON

IMAN

ROPAS PARA TODOS

Depósito de las Grandes Manufacturas

Trajes ~ Camisas ~ Gabanes ~ Cueros

PARA VIAJE ~ PARA CAZA ~ PARA SPORT

IMAN, para todas las actividades del hombre

Plaza de Lanuza, 16 (Mercado) ~ Teléfono 2949 ~ ZARAGOZA

RADIO CROSLEY

presenta
su nueva
OBRA CUMBRE

EUROPEO

SIETE VALVULAS DOBLES
TODA LA GAMA
DE ONDAS

Contado . . . 900 pts.
Plazos de 50 pts., 1.000

OIGA MOSCOU

con sus formidables conferencias

EXCLUSIVA UNICA OFICIAL
ALMACEN DE PAPELERIA

CASA SABATER

D. JAIME, 27. - ZARAGOZA



"Europeo"

PLAZA DE TOROS DE ZARAGOZA

El domingo, 1 de abril de 1934, a las TRES y TRES CUARTOS de la tarde

GRAN CORRIDA DE TOROS

6 MAGNIFICOS TOROS, 6

de la acreditada ganadería de DOÑA MARIA MONTALVO, de Salamanca, con divisa azul y amarilla, por los FAMOSOS ESPADAS

Fermín Espinosa, ARMILLITA CHICO

DOMINGO ORTEGA

FLORENTINO BALLESTEROS

EL MAXIMO CARTEL EN ZARAGOZA

LAPIDAS Cruces - Panteones - Sepul-
turas - Mármoles - Piedras

Pérez Herrero

MARMOLISTA

San Jorge, 12 y 14 ZARAGOZA

PERSIANAS

transparentes y cortinas orientales
de todas clases

Novedades. - Surtido y precios los más
limitados. - Presupuestos gratis

CASA RAMON MAS

Coso, 25. - Teléfono 16-40
ZARAGOZA

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

◆ 3 DIAS

25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio ...	0'10
Desde 5'01 a 10 pts.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, baño, calefacción, sol, desde 90 a 140 pesetas. Las Cortes de Aragón, núm. 48 (oficinas). Telef. 45-78.

SE ARRIENDA piso principal, muy capaz, suelo mosaico, gas. 110 pesetas. Contamina, 5. (informes: en la misma casa, principal, derecha).

SE ARRIENDA bonita tienda con dos escaparates y puerta de entrada, mosaico e instalación de luz, Miguel de Ara, 2 y 4, casi esquina a San Pablo. Razón, Miquel de Ara, 2 y 4, portería, y Escuelas Pías, 21, principal.

SE ARRIENDA un piso en 74 pesetas y se necesita portera. Sin buenos informes excusan presentarse. Informarán, Democracia, 157, portería.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ENTRESUELO, primero, 90 y 110 pesetas, cuatro dormitorios, baño, termosifón, lavadero. Calle de Colón, 2. Travesía del Paseo Sagasta.

TIENDA con escaparate y bodega, se arrienda a Casta Alvarez, 21. Razón, Paz, 13, primero izquierda.

SE ARRIENDA piso principal, con sol. Avenida Castillo, 91, C.



COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, 1 (plaza Fuesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

FINCAS

VENTA. Casa grande, sitio comercial, con tienda comestibles 25 años, sol, solar para otra, 60.000 pesetas. Renta 6 por 100. Razón, Cedro, 6, portería. Horas de 9 a 6.

SE VENDE torre grande, espaciosas dependencias, caña y diez cahices tierra primera calidad, hermoso arbolado, en Almozara, Zaragoza, cuatro cahices cosecha alfalfa, sin arrendatarios; posesión desde el día. Coso, 3, principal izquierda.

VENDO casas nuevas, enteras o por pisos; facilidades en el pago. Calle Manuela Sancho, 46 y 48. Informes en la misma.

DOS TIENDAS y un piso, todo confort, calle céntrica, véndense en buenas condiciones. Razón, Conde Aranda, 63, tercero, A.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

HUESPEDES

VIAJEROS. Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, segundo. Teléfono 29-97.

LA PENSION TABUENCA dispone de hermosas habitaciones exteriores e interiores; mucha limpieza, seriedad. Cuarto de baño, calefacción, teléfono. Precios reducidos. Cuatro de Agosto, núm. 5, segundo derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENTAS

OCASION: Vendo motor de un caballo, reóstato y contador, corriente continua. Agustina de Aragón, 75, taller CANARIOS holandeses creador vende varias parejas. Moncayo 20.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, omanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Rómulo, 2. Telef. 41-50.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Buil. Car. 11a.

VENTA permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros amacerradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparaciones y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero), Zaragoza.

AUTOMOVIL conducción interior, usado, se vende, 12 HP., seis plazas y cinco ruedas nuevas; excelentes condiciones de precio. Progreso, 8, garage Pontiac.

VENDO novilla recién parida, 15 litros leche. Razón, Ignacio López, Carretera de Logroño, 82. (Entre Pinseque a Casetas).

SE VENDE toda clase de herramienta de albañil. Puede verse y tratar. Mayor, 66. Pina de Ebro.

MAQUINAS de coser usadas vendidas de pie, desde 50 pesetas en la casa más surtida y que mejor sirve. También plazos. Plaza San Cayetano, 1.

SE VENDE vaca con ternera, de primer parto, con 20 litros de leche. Para tratar, Santiago Tella, Gelsa.

MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Trasmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

NECESITO peluquera de señoras que sea completa en el oficio. Paseo Sarasate, 14. Peluquería Gavarri. Pamplona

DEMANDAS

SE OFRECE joven mecánico-electricista, 29 años edad, con conocimientos en instalaciones eléctricas de automóviles o para lo que convenga; con informes. Razón, Igualdad, núm. 22 (barrio San José).

SE OFRECE joven de 34 años edad para ordenanza, mozo de comedor particular o ayuda de cámara, práctico en todo; tiene buenas relaciones personales. Datos, Canfranc, 7, portería.

JOVEN de 33 años se ofrece trabajar completamente gratis, bien por horas, bien todo el día en oficina, como escribiente o auxiliar, prefiriendo oficina particular. Razón, calle Alfonso, núm. 20 (Lotería).

SE OFRECE señora, buenos informes, para señora sola, matrimonio, ama llaves o reparar ropa. Informarán, Agencia del Carmen, Canfranc, 7, tercero. Telef. 13-31.

SE OFRECE mecanógrafa, práctica en máquina. Razón, Boggiero, 6, tercero derecha.

SE OFRECE carabnero retirado para ordenanza o vigilante; informes intachables. Razón, Mayor, núm. 45, portería.

SE OFRECE señorita joven, educada, buena presencia, para cajera, dependienta, ayudante de médico o cargo análogo; mucha práctica comercio; informes a satisfacción. Agustina de Aragón, 44, principal.

SE OFRECE joven con conocimientos de contabilidad y mecanografía, para oficina, ordenanza o cobrador, de intachable conducta. Referencias, Casablanca, 138.

CONTABLE se ofrece por horas o todo el día; pocas pretensiones; inmejorables referencias. Cinegío, 3, Pensión La Peña.

SE OFRECE persona formal para mozo de almacén, cobrador o cosa análoga. Dirigirse a Ramón y Cajal, 45 y 47, segundo izquierda.

SE OFRECE señora formal para despacho, clínica o cosa análoga, o para acompañar tardes niños o señora. Razón, calle Pignatelli, núm. 35, primero.

SE OFRECE joven para mozo de almacén, sabiendo barnizar muebles, u ordenanza; intachable conducta. Razón, Sepulcro, 54, segundo.

SE OFRECE joven para repasar, fregar o lo que sea; todo el día o por horas. Mayor, 27, portería.

SE OFRECE matrimonio sin hijos para portería; buenos informes. Razón, Coso, 168, gorrería.

PASTOR ofrécese inmejorables referencias. Razón, Sangenis, núm. 8 (Delicias).

JOVEN 32 años colocarse en hotel o cosa análoga, dentro o fuera; sabiendo correctamente francés. Don Pedro Joaquín Soler, 4, bajo, tienda.

SE OFRECE joven 23 años, instalador electricista, mozo almacén o cosa análoga. Razón, calle de Castelar, 27, letra B, barrio San José.

SE OFRECE joven 32 años, oficial chocolatero, cobrador, mozo almacén, con carnet de chófer segunda; pocas pretensiones. Razón, Iturralde, 11, entresuelo derecha, barrio San José.

SE OFRECE criado para casa particular, 32 años, pocas pretensiones. Buenos informes. Lista de Correos, José Pardillos, Zaragoza.

MATRIMONIO sin hijos se ofrece para portería. Calle América, núm. 31, barrio Colón.

SE OFRECE mandadera joven, por horas o lo que convenga. Don Pedro Joaquín Soler, 4, bajo.

SEÑORA se ofrece para el repaso y planchado de ropa a domicilio. Figueras, 3 y 5, segundo.

SEÑORA se ofrece para despacho de pan o cosa análoga. Informes, Figueras 3 y 5 (barrio de las Fuentes).

SE OFRECE cocinera, sabiendo su obligación, para fija o interna. Goya, 12, primero derecha.

SE OFRECE chico 16 años edad, para recados o lo que convenga. Razón, Igualdad, 22, barrio San José.

JOVEN 17 años, activo, sabiendo contabilidad y escribir a máquina, con buena letra, deseando hacerse porvenir, solicita colocación fija de lo que sea, compatible con sus conocimientos y aptitudes, en casa seria. Referencias y garantías a completa satisfacción del patrono. Informes, señor veterinario de Fuendafalón.

SE OFRECE mecanógrafa. Plaza de la Seo, 13 pral.

SE OFRECE oficial sastre para todo año; trabajo fino; dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Francisco Moneva. Santa Eulalia (Teruel).

SE OFRECE oficial sastre, sabiendo el corte, con mucha práctica y activo, para cualquier localidad. Lista de Correos, tarjeta de identidad, núm. 30.319, Jaca (Huesca).

BACHILLERATO INGRESO PROFESOR COMERCIO M. DE GREGORIO Expianada del Castillo, 91 U., segundo derecha

SE VENDEN varios muebles, por ausencia de sus dueños, inclusive un maniquí de modista moderno. Informarán, Democracia, 157, portería.

GARRAFAL para siembra, 1'50 kilo. Judía blanca, 1'35. Pinta, 1'15. Garbanzo, 1. Arroz para pollos, 0'55. Azúcar, 1'65. Bacalao, 2. Café, 8'50. Butirra, 8. Chorizo, 5'75. Manteca, 6. Membrillo, 1'75. Tallos de espárrago, 0'40 lata. Chocolate, 0'80 libra. CASA EMBID Pilar, 17. Teléfono 27-13

LIQUIDAMOS, por cese industria: turbina hidráulica, gasógenos, horno cementar, acero para troqueles y herramientas, bancos ajuste, cubas niqueladas, estanterías, herramientas, Multigraf, pintura esmalte al horno, material y mobiliario despacho, tóctera. S. A. Strong. Camino del Sábado, 16, Zaragoza.

SE VENDE una pianola, primera marca, con doble planta para rollos dos tamaños. Verla, Zurita, 7, entresuelo, derecha, de tres a cinco.

SE VENDE, en buenas condiciones, una máquina para fabricar hielo. Informarán, Coso, 56, portería.

LAVABO moderno, equipo completo, ocasión, se vende. Razón, Paz, 13, primero izquierda.

VENDO tejas y madera procedentes de derribo. Paseo María Agustín, 3, obra.

VENDO despacho completo, arquimesa antigua, armario comedor, entredós, camas, avabos, colchones, magnífico lavabo con luna, molino café con motor cuarto caballo, gramófono maleta 20 discos, baato, camitas pequeñas aluminió. Mayor, 47, primero, centro.

SE VENDEN un carro, tres volquetes y cuatro caballerías. Razón, de doce a dos, Sixto Celorrio, 64 (Arrabal).

VENDO dos bicicletas seminuevas, baratas. San Lorenzo, núm. 5, primero, izquierda.

VENDO de ocasión diferentes muebles en buen uso, sobbrantes de una pensión, camas, sillas, mesas y un fichero para fonda. Santiago, 33, bar. Tres a siete.

VENDO puertas entrada carro, teja, madera, lucernarios y dos columnas. Paseo María Agustín, 3 (obra).

CESTERIA. 400 sillas junio, seminuevas, especiales para bares y cafés, vendo bajo precio. Coches y sillas para niño; canastilla costurera; sillera de encargo breve plazo; entrega antes de comprar. Consultad precios y calidades, calle Democracia, núm. 60. Cestería BBB.

ACEITUNAS Egea, Estébanes, 11 y 13. Olivas negras de agua, kilo, 0'80; de Savián, 1'20; Manzanilla, fina, Sevillanas, a 1, 1'20 y 1'50 kilo. Venta de bocoyes vacíos.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredós, lavabos, sillas, cuadros espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Corso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director don Bernardo Rodrigo, profesor intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chofers "Aragón". Increíbles chofer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoritas, y alquilé de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage. Teléfono 30-40.

TRASPASOS

BONITO PORVENIR. Por 8.000 pesetas traspasaría, por no poderlo atender, taller vainicas, bordados, plisados, incrustados y festones, con seis máquinas especiales y clientela. Plaza San Cayetano, 1.

TRASPASO o arriendo un horno, 450 kilogramos producción diaria, en muy buenas condiciones, por no poderlo atender. Razón, Moriones, 10, principal izquierda, Pedro Ibarra.

SE TRASPASA tienda comestibles céntrica. Buenas condiciones. Razón, calle Armas, núm. 134, primero, izquierda.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NODRIZAS

AMA desea criar en casa de los padres, dos meses de leche soltera, de 23 años, dentro o fuera de la capital. Inglaterra, núm. 11 (Delicias), Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

PERDIDO entre calles Coso, Mártires, Libertad, Sas, Alfonso, rollo papel con documentos sin valor para quien los hay encontrado; ruégase entregue Administración loterías Mártires, núm. 1; se gratificará.

VARIOS

PERITOS AGRICOLAS. Se desea formar el plano parcelario de las fincas de una Comunidad de Riego. Informes, presidente del Sindicato de Riegos del Comendador. Belver de Cinca.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

CONCURSO. La Mutualidad Sanitaria de Trabajadores saca a concurso el pintado de un rótulo, según esquema que está a disposición de los concursantes en estas oficinas, Santiago, 2, principal, de tres a siete.

Instituto Antirreumático

(Antiguos Baños de Vapor de Torrero)
REUMATISMO - CIATICA - OBESIDAD
ZURITA, 11 - Teléfono 5025

GANGA verdad: Vendo bicicleta carrera muy barata. Camino la Cabañera, 13 y 15, barbería (Torrero). Esteban Gimeno.

PRESAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Arustín, núm. 17, Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo, Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

VENDO armario comedor. Se dará barato. Razón, Sepulcro, 11, piso segundo, puerta 14. De doce a dos.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

M. MALVY OTRA VEZ EN ESPAÑA

Un hombre que no tiene nada que decir

Nos es casi familiar la figura delgada y flexible de M. Malvy. En España, por las playas del Norte, paseó la interesante melancolía del exilio, cuando el Tribunal Supremo de París dispuso el alejamiento del exministro francés.

Seguramente, en los amargos días del destierro, conoció un sentimiento de gratitud hacia España, y de aquella visita forzosa nació luego el deseo de transitarla voluntariamente.

En la época de Primo de Rivera M. Malvy aparece de nuevo entre nosotros con un perfil turbio y maquinador. Es la hora de esos pactos pseudooficiales que los grandes hombres sellan ante manteles de comilonas trascendentales, entre el humazo de los cigarros vigorosos y los primeros sorbos del café.

M. Malvy es un hombre de conocida catadura internacional. Un fatalismo obstinado lo destaca siempre en las ocasiones dramáticas de peor resonancia. El prestigio de tragedia y alcoba de Mata-Hari, los bastidores melodramáticos de la guerra, la gran aventura financiera del Sur de Francia se conectan con las actividades de este hombre que hoy, con un gesto pacífico, vuelve a sonreírse en nuestro país.

Es lógico que nos produzca un leve escorzo de inquietud. Y que esta inquietud provoque la curiosidad periodística que empuje hasta el interrogatorio.

M. Malvy es un hombre particularmente amable y cordial. Se ve que su sonrisa se ha domesticado en los despachos ministeriales, en las salas de juego de los grandes casinos y en el alambre flojo de la entrevista.

La habitación, en uno de los principales hoteles madrileños que hospeda a Malvy conserva todavía esa inseguridad viajera de las maletas mal cinchadas, la ropa blanca sin entranar el armario, el pijama destartado con las arrugas del sueño y la cubierta de un libro sucia de madrugada en ferrocarril.

M. Malvy tiene la consigna de no recibir a ningún periodista. Pero esta es la consigna de todos los hombres importantes que tengan en algún cuidado su estimación.

M. Malvy correctísimo, me aguarda, vertical, en el centro de la alcoba. El gesto torcido de una silla ante la minúscula máquina portátil de escribir me delata que el exministro trabaja en el momento de llegar yo. Conandoylismo auténtico que destaca sin deseos de vanidad. Y me sirve para agarrarme al formulismo que desviolente un poco la entrevista.

—No voy a entretenerle demasiado. Unos minutos, nada más. ¿Tiene alguna finalidad política su viaje a España?

Categoricamente Casi violento: —No. Es enfadosa esa suspicacia constante de todo el mundo, que no puede admitir que un hombre público sienta la necesidad humanista de descansar. Yo he venido a España a eso: a descansar. Quisiera pasar desapercibido y—usted perdona—, sobre todo, que no se me fatiguen con preguntas que de ningún modo voy a responder.

—Bueno—deslizo con ese escepticismo que debe darle a uno el confesionario reporteril—, pero es sin duda interesante conocer su juicio sobre muchas cosas que hoy agitan

el mapa. Por ejemplo, ¿es posible que M. Doumergue resuelva la situación de vuestro país?

—Es inútil, amigo. Políticamente la situación es muy confusa para que yo dé ninguna opinión. Además...

—... ¿no ve usted salida en las actividades fascistas de M. Herriot?

—Si quiere que charlemos unos minutos huya de su tarea profesional. No he venido a España a hacer declaraciones políticas. Cuando mis nervios se han excitado, cuando siento la necesidad de substituir en mi recámara los rostros, los paisajes habituales, cuando me acomete un verdadero deseo de reposo y de olvido, pienso en España. ¡No me fuerce a tener que pensar que es irrealizable mi sueño!

Ya, naturalmente, hay que ponerse en pie. Aunque la experiencia le lleve a uno a apurarse:

—¿No puede darnos un juicio sobre la política de nuestro país?

—¡Oh, no! Yo vengo a España como un turista, simplemente. Como un turista que admira este cielo incomparable, esta luz maravillosa, esa amabilidad sugestionante del pueblo.

(En efecto, M. Malvy dice todas las idóneas vulgaridades de un turista).

—... ¿Con qué derecho puedo decir más? Permítame que me exprese exclusivamente como un hombre agradecido a la gentileza de este país en mi destierro, y que rinda el homenaje de gratitud que merecen aquellos amigos que me acompañaron en aquellas horas tan penosas.

Sería fácil hablar veinte minutos sobre este tema sentimental. Pero M. Malvy tiene tan acusada personalidad que sería ingenuo acompañarle en este terreno.

—¿Va usted a estar mucho tiempo en España?

—Ocho días justos.

—¿Visitará algunas poblaciones?

—Sí. Mi deseo es el de un viajero tranquilo y curioso que no se cansa de admirar.

—¿Celebrará algunas entrevistas con sus amigos?

—Puede ser. Desde luego he de asegurarle que, en lo sucesivo, ha de ser muy difícil que se sepa dónde estoy. ¡A ver si es posible en esta tierra magnífica entregarse al placer insobornable de la soledad!

Comprendo que ya es hora de permitir a M. Malvy la satisfacción de ese deleite. Después de todo, puede enorgullecarme el haber alterado su mutismo.

Al salir, en la antecámara, me sonrío la cara familiar de un compañero. Me detengo. Voy a hacer una curiosa observación.

A los tres minutos, en la puerta de la habitación de M. Malvy, aparece un doméstico del hotel:

—Monsieur Malvy dice que puede usted pasar.

El compañero se levanta rápidamente, guiña la mano para decirme adiós y desaparece en la alcoba de M. Malvy.

¡Si el exministro francés no hubiese venido para descansar únicamente!...

EUSEBIO CIMORRA

Madrid, 1933.

SI HABEIS DE LLAMAR A NUESTRO PERIODICO PARA ASUNTOS ADMINISTRATIVOS HACEDLO AL TELEFONO 24 - 22

DESPUES DE LO OCURRIDO EN LA CARCEL

Muchas horas en la prisión para práctica de diligencias.-Cambio de director y administrador

Se refuerza la plantilla del Cuerpo de Prisiones.-Informes complementarios

NUEVA REFERENCIA

Anoche, a última hora, conversaron nuevamente los periodistas con el director general de Prisiones.

Este les manifestó que durante todo el día había estado en la cárcel continuando las diligencias por el atentado de que fueron objeto en la misma los señores Martín Clavería, Lafuente e Isaac.

Estuvieron también practicando diligencias el fiscal de la Audiencia y el juez especial, señor de Miguel.

Dijo que por orden del Gobierno quedaba trasladado a Córdoba el director de la prisión, don Antonio Garay, y que por su parte había dispuesto el traslado al penal del Dueso del administrador, don Santos Ibáñez.

Particularmente supimos que al primero se le concedían veinticuatro horas para tomar posesión del nuevo destino y al segundo, en atención a que ha de hacer arqueo de caja y preparar la entrega de los libros, cuatro días de plazo.

También nos enteró el señor Giménez Coronado de que en la pasada madrugada llegaban a Zaragoza ocho funcionarios del Cuerpo de Prisiones.

Terminada su misión en Zaragoza, el director general de Prisiones regresará a Madrid en la mañana de hoy.

ALGO DE LO OCURRIDO EN LA CARCEL

Se guarda la más absoluta reserva respecto a la situación en el interior de la cárcel.

En la requisita practicada en la madrugada de ayer fueron ocupados cuchillos, tijeras, navajas de afeitar y gran número de ganzúas hechas con los muelles de los jergones.

También se encontraron una gramola y una máquina de escribir.

Los presos tenían mucha propaganda extremista, habiéndoseles encontrado cartas y documentos que prueban que se mantenía correspondencia con diversas capitales y pueblos y que incluso se cotizaba y se hacían giros de dinero.

Se cree que en el interior de la cárcel funcionaba un Comité de huelga y que había varios agentes de enlace con el exterior.

Todas estas noticias provienen de fuentes informativas diversas, a las que se puede conceder entero crédito.

SERAN TOMADAS DOSCIENTAS DECLARACIONES

Don Mariano Miguel, magistrado, nombrado juez especial para practicar las diligencias correspondientes al atentado de que a mediodía del jueves fueron objeto en la cárcel el juez, señor Martín Clavería; teniente fiscal, señor Lafuente, y oficial se-

ñor Isaac, comenzó sus actuaciones en el día de ayer.

Durante todo el día estuvo en la cárcel tomando declaración al personal y presos.

En esta labor invertirá el señor Miguel algún tiempo, puesto que pasarán de doscientas las declaraciones que habrá de recibir.

Todo ello se lleva dentro de la más absoluta reserva.

TRASLADO DE PRESOS

Parece ser que en esta semana serán trasladados fuera de Zaragoza bastantes presos.

Se ignora la fecha exacta y el lugar de traslado.

DICEN LOS TAXISTAS

La limitación de vehículos y la fórmula de pago del canon de carreteras

La Unión de Propietarios de Automóviles de Alquiler ha tomado nuevos rumbos, de una mayor amplitud social. Constituida en secciones, la entidad entra en un carácter regional, que abarcará no solamente los taxistas ciudadanos, sino que agrupará los de los pueblos de la provincia y aun de las ciudades de toda la región.

Don Basilio de Grado, su actual y activo presidente, nos ha hecho unas manifestaciones que, por juzgarlas de interés para el dilatado pleito taxista, reproducimos:

—En primer lugar—nos dice—agradecemos a LA VOZ DE ARAGON sus campañas a favor del pleito que sostuvimos acerca del pago del canon de carreteras. La clara visión que este periódico ha tenido siempre del problema taxista y la fórmula que nos brindó para resolver la cuestión con Obras Públicas han sido aceptadas y actualmente tenemos hecho un convenio de una tarjeta para cada diez coches y pronto llevarán los afiliados a la Unión un distintivo que acredite

el pago del canon de carreteras mediante la fórmula antedicha que tantas ventajas proporciona al asociado.

Hablamos del asunto de la limitación de vehículos para el servicio urbano, acuerdo municipal para aliviar la crisis de la industria, y comenta el caso actual en que algunos concejales pretenden derribar dicho acuerdo:

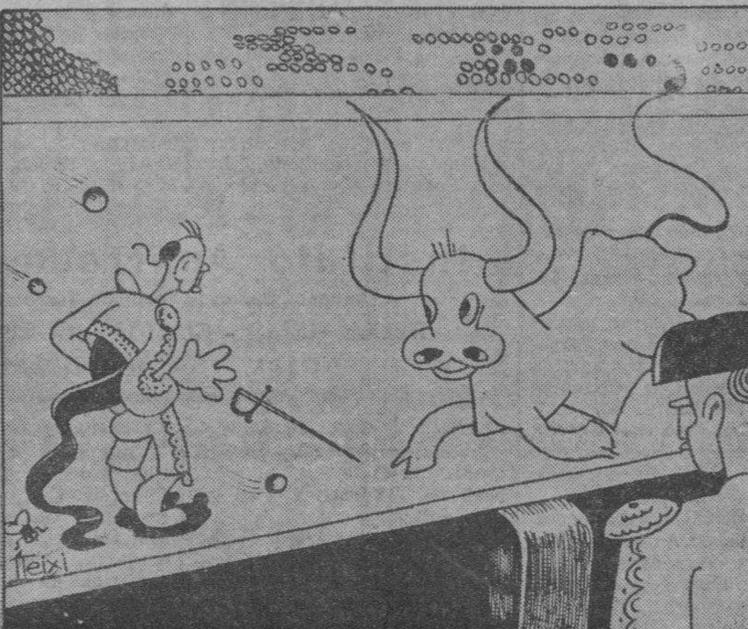
—Sería un error—comenta el presidente de la Unión—que acabaría por hacer desaparecer la industria. La limitación es beneficiosa a todos. Añadida a ella la fiesta obligatoria, las recaudaciones están más proporcionadas y distribuidas. Si se declara libre la admisión de taxis se resta efecto al acuerdo de la fiesta. Al ser transferible el permiso el nuevo taxista no encuentra obstáculo alguno para establecerse, ya que puede comprar coche y permiso en todo momento, o esperar turno para la amortización de la plaza. Actualmente prestamos servicio 160 coches, sobrados para las necesidades de la población y afueras. La no limitación retrotraería el agudo conflicto inicial de la crisis y el caos en materia taxista. Sólo un espíritu egoísta y equivocado puede creer factible la solución destruyendo el acuerdo municipal, y aun así no encontrará un argumento razonable que lo abone.

Al transcribir las frases de don Basilio de Grado, coincidentes con el criterio expuesto con anterioridad en estas líneas, queremos hacer ver al Ayuntamiento el error que cometería ampliando o declarando libre la actual limitación existente.

Nadie que estudie a fondo el problema taxista y lo conozca con sus detalles, como nosotros, encontrará fórmula tan apropiada como la de la limitación puesta en práctica por acuerdo municipal.

Más opiniones

Por "Teixi"



Otro de los que creen que no debiera existir la pena de muerte.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON" EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA